



Teileliste
Spare Parts List

294

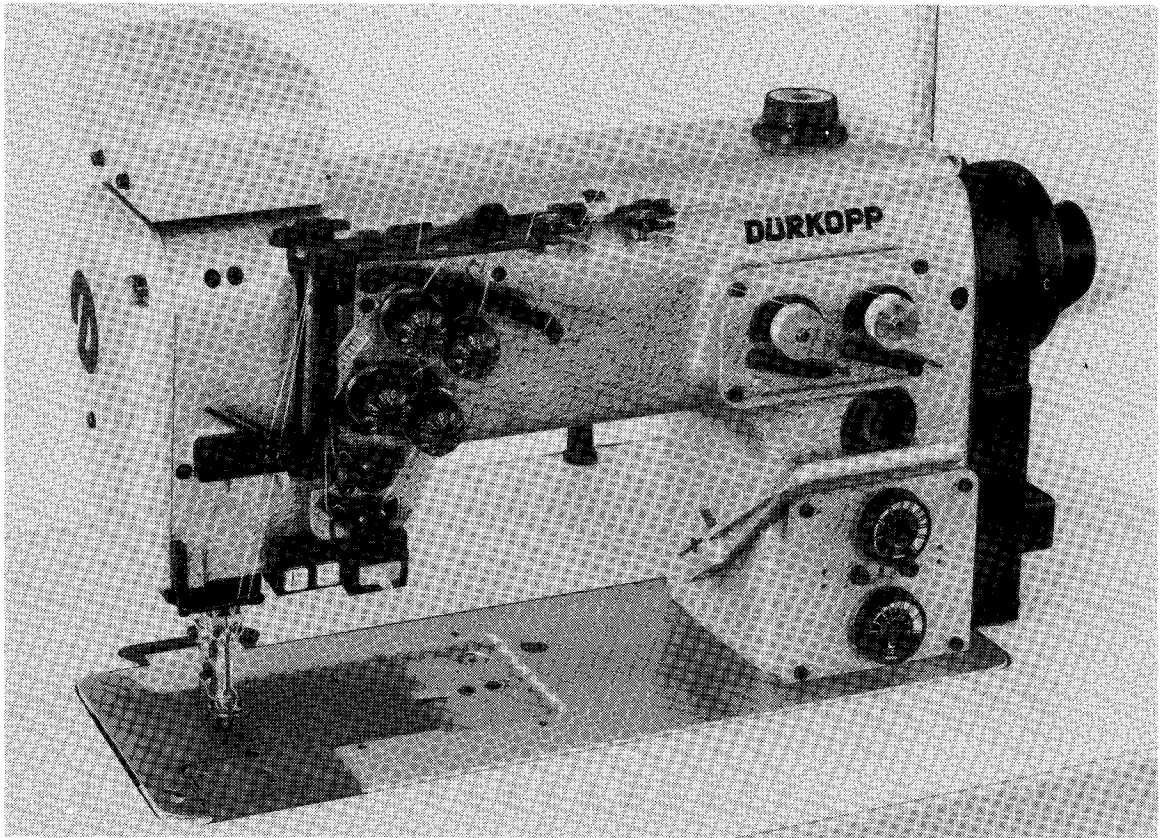
Inhaltsverzeichnis

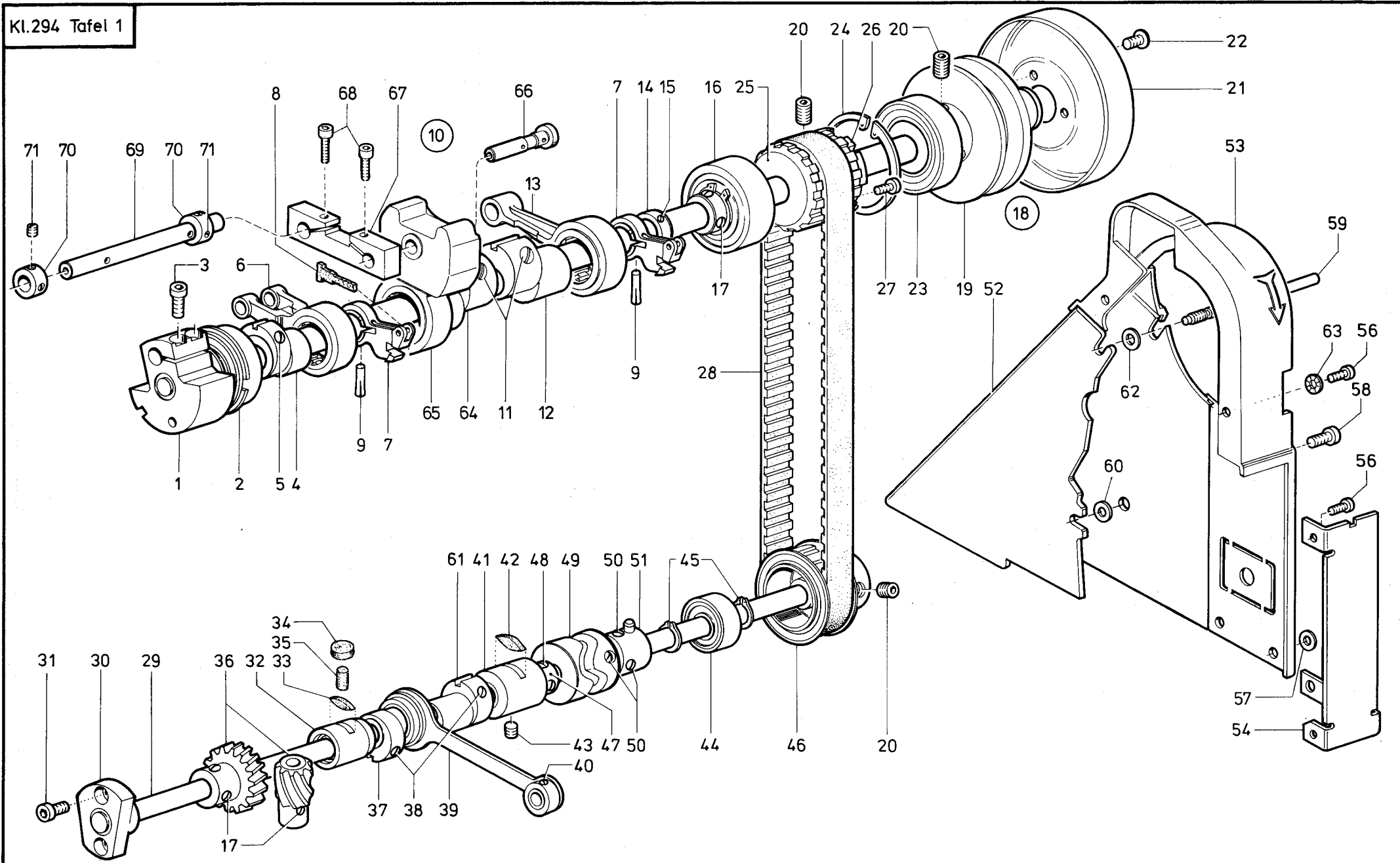
294-182080	Tafel 1 bis 11, 15, 21, 23, 24
294-182081	Tafel 1 bis 11, 13, 14, 15, 21, 22, 23, 24
294-182082	Tafel 1 bis 11, 14, 15, 17, 18, 21, 22, 23, 24
294-183080	Tafel 1 bis 11, 15, 16, 21, 23, 24
294-183081	Tafel 1 bis 11, 13, 14, 15, 16, 21, 22, 23, 24
294-183082	Tafel 1 bis 11, 14, 15, 16, 17, 18, 21, 22, 23, 24
294-185081	Tafel 1 bis 11, 13, 14, 15, 16, 21, 22, 23, 24
294-185082	Tafel 1 bis 11, 14, 15, 16, 17, 18, 21, 22, 23, 24
294-980080	Tafel 1, 2, 4 bis 11, 15, 20, 21, 23, 24
294-980081	Tafel 1, 2, 4 bis 11, 13, 14, 15, 20, 21, 22, 23, 24
294-980082	Tafel 1, 2, 4 bis 11, 14, 15, 17, 18, 20, 21, 22, 23, 24
Beipack	Tafel 1, 12
Einstellehren	Tafel 19
Näheinrichtungen	siehe Anhang!

Contents

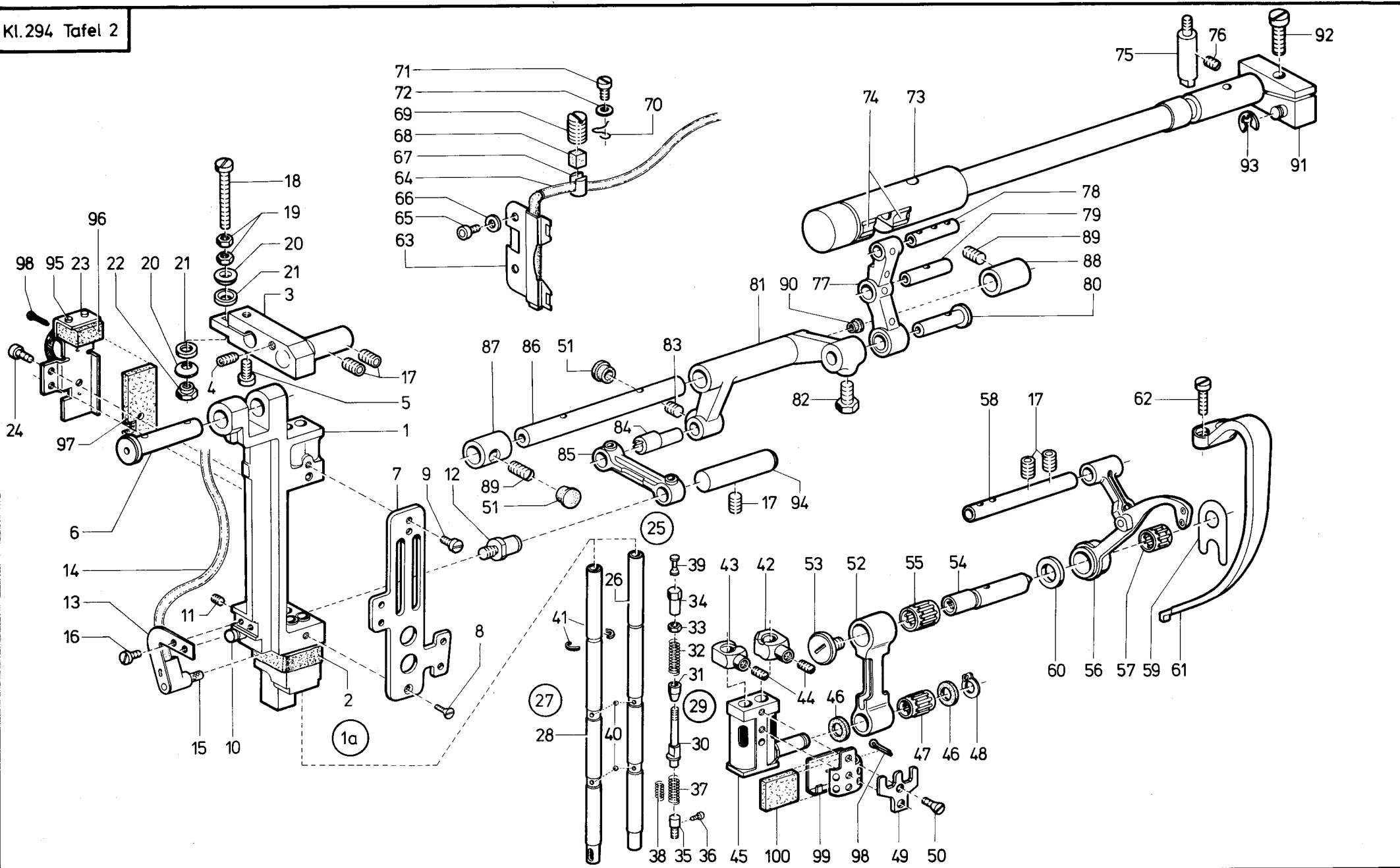
294-182080	Table 1 up to 11, 15, 21, 23, 24
294-182081	Table 1 up to 11, 13, 14, 15, 21, 22, 23, 24
294-182082	Table 1 up to 11, 14, 15, 17, 18, 21, 22, 23, 24
294-183080	Table 1 up to 11, 15, 16, 21, 23, 24
294-183081	Table 1 up to 11, 13, 14, 15, 16, 21, 22, 23, 24
294-183082	Table 1 up to 11, 14, 15, 16, 17, 18, 21, 22, 23, 24
294-185081	Table 1 up to 11, 13, 14, 15, 16, 21, 22, 23, 24
294-185082	Table 1 up to 11, 14, 15, 16, 17, 18, 21, 22, 23, 24
294-980080	Table 1, 2, 4 up to 11, 15, 20, 21, 23, 24
294-980081	Table 1, 2, 4 up to 11, 13, 14, 15, 20, 21, 22, 23, 24
294-980082	Table 1, 2, 4 up to 11, 14, 15, 17, 18, 20, 21, 22, 23, 24
Accessories	Table 1, 12
Setting gauges	Tables 19
Sewing equipments	see Appendix!

Klasse 294
Class 294





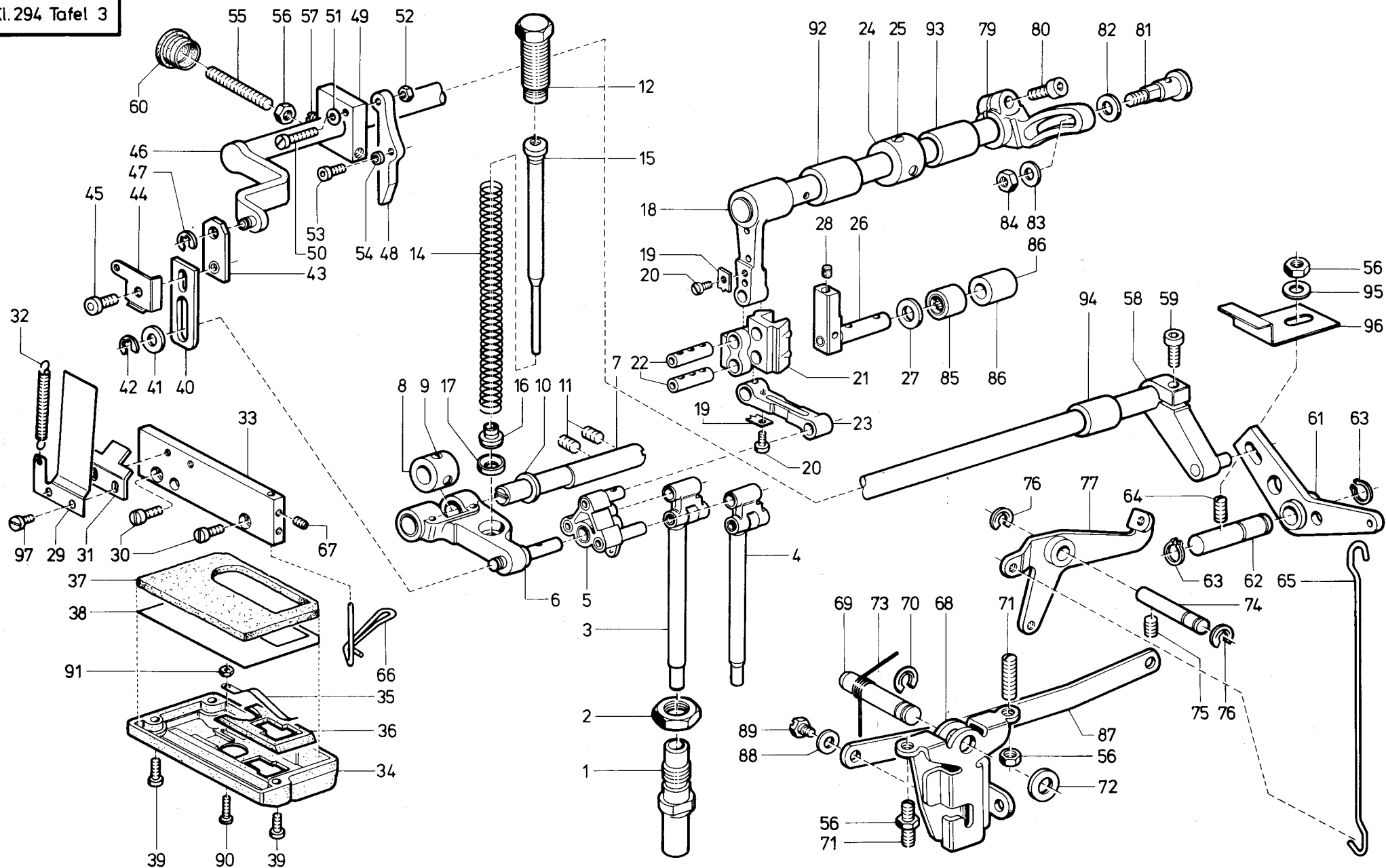
Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination	Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination	Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination
Teile der DÜRKOPP 294-182080, -182081, -182082, -183080, -183081, -183082, -185081, -185082, -980080, -980081, -980082				Parts of DÜRKOPP 294-182080, -182081, -182082, -183080, -183081, -183082, -185081, -185082, -980080, -980081, -980082							
1	29121	Armvelle kpl. (mit Pos. 2)	Arm shaft cpl. (with pos. 2)	26	29158	Einstellring	Adjusting ring	61	21252067	Exzenter kpl. (mit Pos. 38)	Eccentric cpl. (with pos. 38)
2	29130	Sprengring	Spring ring	27	223676	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw	62	739595	Scheibe	Washer
3	7441509	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw	28	29160	Zahnriemen	Toothed belt	63	739347	Zahnscheibe *	Tooth lock washer *
4	2912102	Exzenter kpl. (mit Pos. 5)	Eccentric cpl. (with pos. 5)	29	244511	Unterwelle	Lower shaft	64	29424	Exzenter kpl. (mit Pos. 11)	Eccentric cpl. (with pos. 11)
5	223652	Gewindestift	Threaded stud	30	246623	Nadellager	Needle bearing	65	29472	Ausgleichsgewicht	Counterbalance weight
6	291257	Zugstange	Draw bar	31	746879	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw	66	29474	Bolzen	Bolt
7	29163	Dochthalter kpl. (mit Pos. 8)	Wick holder cpl. (with pos. 8)	32	2911028	Nadellager kpl. (mit Pos. 33)	Needle bearing cpl. (with pos. 33)	67	29475	Schwinge	Oscillating crank
8	29165	Filzteil	Felt	33	244522	Filzteil	Felt	68	7441968	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
9	3809	Paßkerbstift	Grooved dowel pin	34	42013	Filzteil	Felt	69	29427	Achse	Axle
10	29471	Ausgleichsgewicht kpl. (mit Pos. 65-68)	Counterbalance weight (with pos. 65 up to 68)	35	422297	Filzteil	Felt	70	291343	Stellring kpl. (mit Pos. 71)	Set collar cpl. (with pos. 71)
11	216209	Gewindestift	Threaded stud	36	244696	Radpaar kpl. (mit Pos. 17)	Pair of wheels cpl. (with pos. 17)	71	57055	Gewindestift	Threaded stud
12	2912222	Exzenter kpl. (mit Pos. 11)	Eccentric cpl. (with pos. 11)	37	2911147	Exzenter kpl. (mit Pos. 38)	Eccentric cpl. (with pos. 38)			* Beipackteile	* included in the Accessories
13	2912217	Zugstange	Drawbar	38	223652	Gewindestift	Threaded stud				
14	29176	Stellring kpl. (mit Pos. 15)	Set collar cpl. (with pos. 15)	39	211121	Hubstange kpl. (mit Pos. 40)	Lifting rod cpl. (with pos. 40)				
15	246264a	Gewindestift	Threaded stud	40	531471	Gewindestift	Threaded stud				
16	29135	Armlager kpl. (mit Pos. 17)	Arm bearing cpl. (with pos. 17)	41	21252041	Lager kpl. (mit Pos. 42)	Bearing cpl. (with pos. 42)				
17	223237	Gewindestift	Threaded stud	42	21252045	Filzteil	Felt				
18	29142	Handrad kpl. (best. aus Pos. 19 bis 23)	Hand wheel cpl. (cons of pos. 19 up to 23)	43	21652	Gewindestift	Threaded stud				
19	29143	Flansch kpl. (mit Pos. 20)	Flange cpl. (with pos. 20)	44	211108	Rillenkugellager	Grooved ball bearing				
20	211354	Gewindestift	Threaded stud	45	211109	Sicher.-Scheibe	Lock washer				
21	29147	Handrad	Hand wheel	46	211141a	Zahnriemenrad kpl. (mit Pos. 20)	Toothed belt wheel cpl. (with pos. 20)				
22	216229	Linsenschraube	Fillister head screw	47	212627	Stellring kpl. (mit Pos. 48)	Set collar cpl. (with pos. 48)				
23	29144	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	48	57055	Gewindestift	Threaded stud				
24	29146	Sicher.-Ring	Safety ring	49	24414103	Kurve kpl. (mit Pos. 50)	Cam cpl. (with pos. 50)				
25	29153	Zahnriemenrad kpl. (mit Pos. 20, 26, 27)	Toothed belt wheel cpl. (with pos. 20, 26, 27)	50	223648	Gewindestift	Threaded stud				
				51	24414517	Auslösering kpl. (mit Pos. 50)	Releasing ring cpl. (with pos. 50)				
				52	291822	Riemenschutz *	Belt guard *				
				53	291823	Riemenschutz *	Belt guard *				
				54	291825	Deckblech	Cover plate				
				56	7461033	Zyl.-Schraube *	Cyl. head screw *				
				57	5691895	Scheibe	Washer				
				58	265565	Zyl.-Schraube *	Cyl. head screw *				
				59	291842	Gewindebolzen	Threaded bolt				
				60	7442380	Scheibe *	Washer *				



Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination
		Teile der DÜRKOPP	Parts of DÜRKOPP
		294-182080, -182081,	294-182080, -182081,
		-182082, -183080,	-182082, -183080,
		-183081, -183082,	-183081, -183082,
		-185081, -185082,	-185081, -185082,
		-980080, -980081,	-980080, -980081,
		-980082	-980082
1 a	29481	Nadelstangenkulissee kpl. (best. aus Pos. 1 bis 11, 13 bis 16 und 25 bis 44)	Needle bar crank cpl. (cons. of pos. 1 up to 11, 13 up to 16 and 25 up to 44)
1	29482	Nadelstangenkulissee (mit Pos. 2)	Needle bar crank (with pos. 2)
2	29485	Filzteil	Felt
3	29185	Halter	Holder
4	29188	Gewindestift	Threaded stud
5	29189	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
6	29491	Lagerbolzen	Bearing bolt
7	29497	Deckblech	Cover plate
8	551987	Senkschraube	Countersunk screw
9	739297	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
10	291107	Einstellbolzen	Adjusting bolt
11	70220	Gewindestift	Threaded stud
12	291109	Lagerbolzen	Bearing bolt
13	291114	Dochthälter kpl. (mit Pos. 14 und 15)	Wick holder cpl. (with pos. 14 and 15)
14	291119	Watte	Wadding
15	00289300100	Ölschlauch	Oil hose
16	5561686	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
17	211414	Gewindestift	Threaded stud
18	914315	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
19	MG8/7d	6kt.-Mutter	Hexagonal nut
20	291145	Kugelscheibe	Ball washer
21	291144	Kugelpfanne	Ball socket
22	291146	Mutter	Nut
23	294134	Filzhalter kpl.	Felt holder cpl.
24	739297	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
25	294111	Nadelstange kpl. (best. aus Pos. 26 und 29 bis 41)	Needle bar cpl. (cons. of pos. 26 and 29 up to 41)
26	294113	Nadelstange	Needle bar

Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination
27	294112	Nadelstange kpl. (best. aus Pos. 28 bis 41)	Needle bar cpl. (cons. of pos. 28 up to 41)
28	294114	Nadelstange	Needle bar
29	294116	Gestänge kpl. (best. aus Pos. 30 bis 34)	Rods cpl. (cons. of pos. 30 up to 34)
30	380102	Federstange	Spring bar
31	380103	Kegelhülse	Conical sleeve
32	380104	Druckfeder	Pressure spring
33	380105	6kt.-Mutter	Hexagonal nut
34	294121	Hutmutter	Dome nut
35	380109	Anschlagbolzen	Stop bolt
36	380110	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
37	380108	Druckfeder	Pressure spring
38	246167	Druckfeder	Pressure spring
39	38097	Kegelbolzen	Conical bolt
40	380111	Stahlkugel	Steel ball
41	380112	Sicher.-Ring	Safety ring
42	246173	Klemmring kpl. (mit Pos. 44)	Clamping ring cpl. (with pos. 44)
43	246175	Klemmring kpl. (mit Pos. 44)	Clamping ring cpl. (with pos. 44)
44	380117	Gewindestift	Threaded stud
45	294172	Kreuzkopf	Cross head
46	291176	Scheibe	Washer
47	291178	Nadelkranz	Needle ring
48	2124841	Greifring	Grip ring
49	380121	Führungsgabel	Guiding fork
50	55613606	Senkschraube	Countersunk screw
51	10011162	Verschlußkappe	Cap
52	291184	Zugstange	Draw bar
53	291187	Spezialschraube	Special screw
54	294185	Kurbelzapfen	Crank pin
55	291186	Nadelkranz	Needle ring
56	291201	Fadenhebel	Thread lever
57	2124894	Nadelkranz	Needle ring
58	291213	Fadenhebelachse	Thread lever shaft
59	291193	Anlageplatte	Distance plate
60	291188	Scheibe	Washer
61	291219	Fadenhebelschutz	Guard bow for thread lever
62	223676	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw

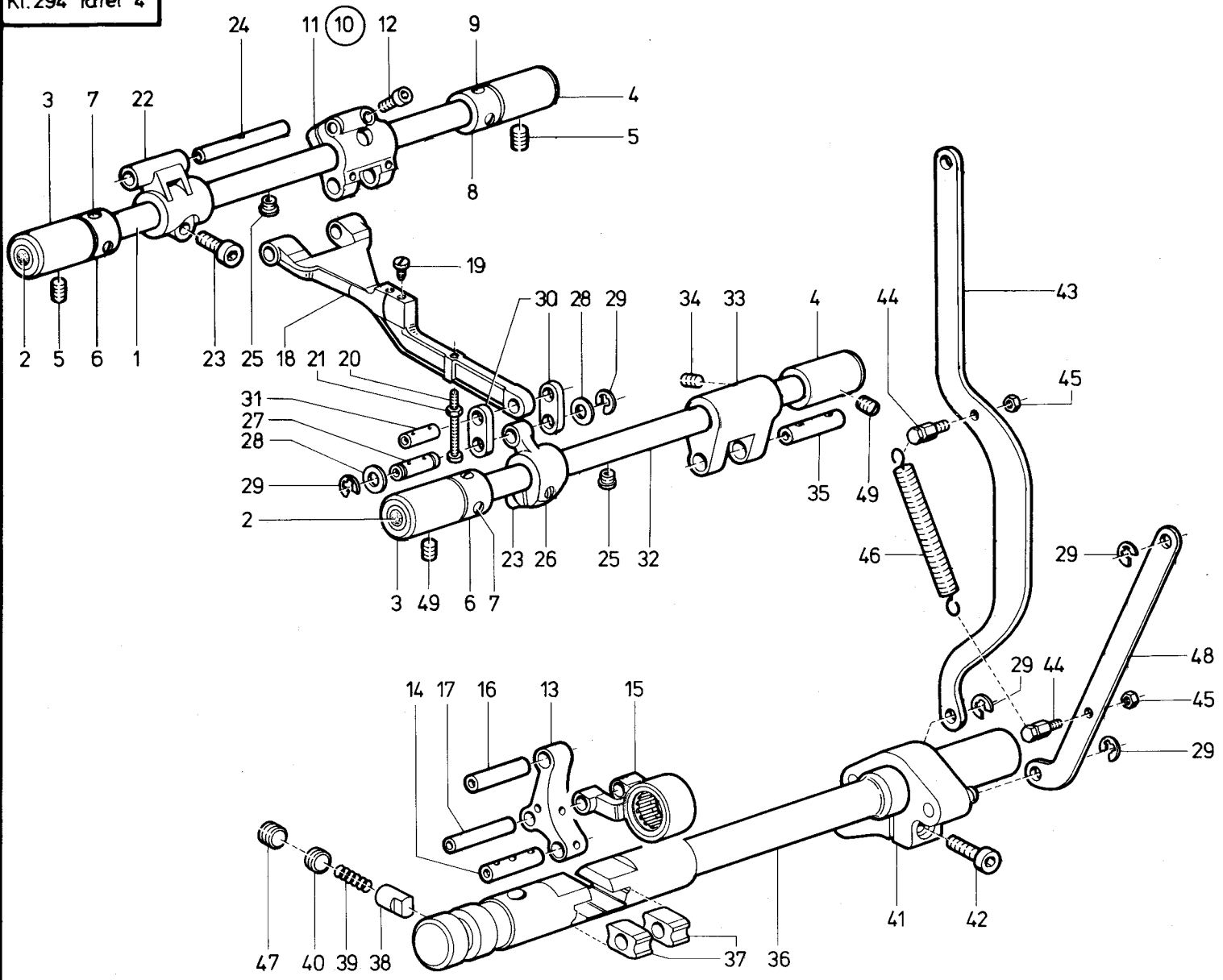
Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination
63	291223	Dochthälter kpl. (mit Pos. 64)	Wick holder cpl. (with pos. 64)
64	291227	Ölschlauch	Oil hose
65	246360	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
66	5691895	Scheibe	Washer
67	265753	Druckhülse	Pressure sleeve
68	2118285	Druckstück	Pressure piece
69	265751	Gewindestift	Threaded stud
70	211635	Feder	Spring
71	10019128	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
72	531460	Scheibe	Washer
73	291242	Stichstellerkulissee kpl. (mit Pos. 74)	Stitch regulator handle cpl. (with pos. 74)
74	21188	Gleitstein	Slide block
75	291246	Führungsbolzen	Guiding bolt
76	223245	Gewindestift	Threaded stud
77	291262	Nadeltransporthebel	Needle transport lever
78	21162	Bolzen	Bolt
79	291271	Bolzen	Bolt
80	291277	Bolzen	Bolt
81	291282	Doppelhebel	Double lever
82	55617	6kt.-Schraube	Hexagonal screw
83	223237	Gewindestift	Threaded stud
84	291285	Exzenterbolzen	Eccentric bolt
85	291289	Zugstange	Draw bar
86	291292	Achse	Axle
87	291296	Buchse	Bush
88	291297	Buchse	Bush
89	223245	Gewindestift	Threaded stud
90	219321	Verschlußkappe	Cap
91	291504	Klemmkloben kpl. (mit Pos. 92)	Clamping block cpl. (with pos. 92)
92	650347	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
93	211100a	Sicher.-Scheibe	Lock washer
94	291155	Bolzen	Bolt
95	291540	Stift	Pin
96	294106	Filzteil	Felt
97	294135	Filzteil	Felt
98	557493	Splint	Split pin
99	294162	Filzhalter	Felt holder
100	294163	Filzteil	Felt



Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination
		Teile der DÜRKOPP	Parts of DÜRKOPP
		294-182080, -182081,	294-182080, -182081,
		-1820821, -183080,	-182082, -183080,
		-183081, -183082,	-183081, -183082,
		-185081, -185082	-185081, -185082
1	291303	Fußstangenbuchse	Feet rod bush
2	291304	6kt.-Mutter	Hexagonal nut
3	291308	Fußstange	Feet rod
4	291131	Fußstange	Feet rod
5	291321	Doppelhebel	Double lever
6	291332	Hebel	Lever
7	291341	Exzenterbolzen	Eccentric bolt
8	291343	Stellring kpl. (mit Pos. 9)	Set collar cpl. (with pos. 9)
9	57055	Gewindestift	Threaded stud
10	291347	Scheibe	Washer
11	211414	Gewindestift	Threaded stud
12	291351	Druckschraube	Pressure screw
14	291354	Druckfeder	Pressure spring
15	291356	Federführung	Spring guide
16	291359	Kalotte	Calotte
17	291360	Scheibe	Disc
18	291364	Welle	Shaft
19	291371	Dochthalter	Wick holder
20	739297	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
21	291377	Gleitstück	Sliding piece
22	291378	Bolzen	Bolt
23	291383	Zugstange	Draw bar
24	212113	Stellring kpl. (mit Pos. 25)	Set collar cpl. (with pos. 25)
25	223237	Gewindestift	Threaded stud
26	291401	Schwinge kpl. (mit Pos. 27 und 28)	Oscillating crank cpl. (with pos. 27 and 28)
27	291412	Scheibe	Washer
28	9331630	Gummistopfen	Rubber plug
29	291441	Blattfeder	Leaf spring
30	223700	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
31	291444	Anschlag	Stop plate
32	211455	Zugfeder	Draw spring
33	291151	Halteplatte	Holding plate
34	2942776	Deckel	Cover
35	291165	Blattfeder	Leaf spring

Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination
36	2942780	Schieber	Sliding piece
37	294169	Filtzteil	Felt
38	294168	Platte	Plate
39	570912	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
40	291447	Lasche	Shackle
41	746685	Scheibe	Washer
42	7443142	Sicher.-Scheibe	Lock washer
43	291451	Lasche	Shackle
44	291454	Winkelblech	Angle plate
45	265565	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
46	291461	Lüfterwelle	Lifter shaft
47	570138	Sicher.-Scheibe	Lock washer
48	291472	Spann.-Lösehebel kpl. (mit Pos. 49 bis 57)	Tension release lever cpl. (with pos. 49 up to 57)
49	291473	Kloben	Block
50	Z151626	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
51	291475	Federscheibe	Spring washer
52	7395105	6kt.-Mutter	Hexagonal nut
53	7461033	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
54	2113058	Ring	Ring
55	5701757	Gewindestift	Threaded stud
56	MG43/408	6kt.-Mutter	Hexagonal nut
57	216279	Gewindestift	Threaded stud
58	291483	Hebel kpl. (mit Pos. 59)	Lever cpl. (with pos. 59)
59	93311296	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
60	5561570	Verschlußkappe	Cap
61	291491	Übertr.-Hebel	Transmission lever
62	291494	Bolzen	Bolt
63	650353	Sicher.-Ring	Safety ring
64	2919	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
65	291499	Lüfterzugdraht	Lifter pulling wire
66	291862	Fadenführung	Thread guide
67	223669	Gewindestift	Threaded stud
68	2911352	Winkelhebel kpl. (mit Pos. 56, 71)	Bent lever cpl. (with pos. 56, 71)
69	211234	Kniehebelwelle	Knee lever shaft
70	265289	Sicher.-Scheibe	Lock washer
71	223448	Gewindestift	Threaded stud
72	MG4/6	Scheibe	Washer
73	219840	Drehfeder	Tension spring
74	211242	Lagerbolzen	Bearing bolt
75	223245	Gewindestift	Threaded stud
76	93002119	Sicher.-Scheibe	Lock washer

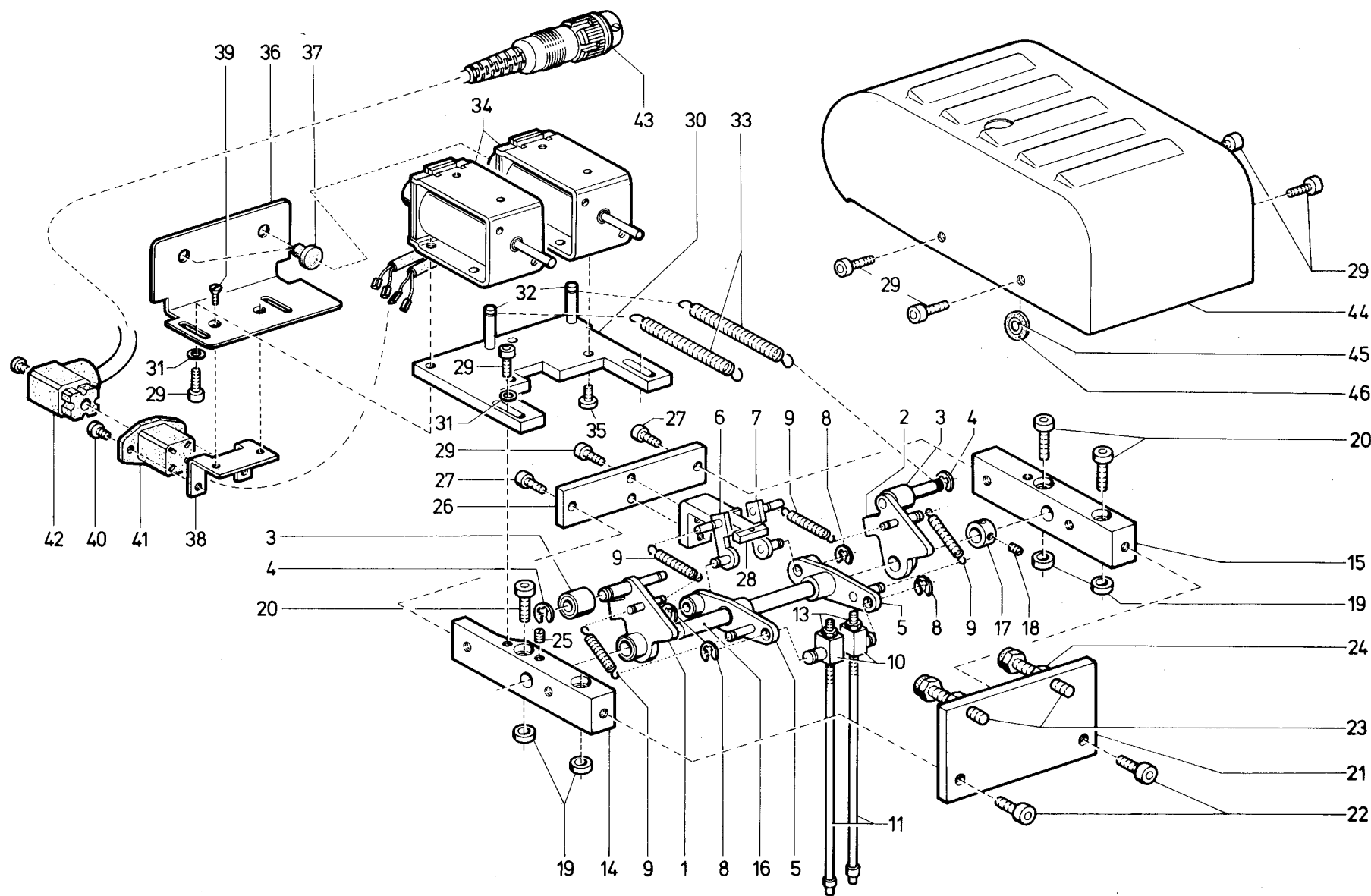
Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination
77	24414611	Übertragungshebel	Transmission lever
79	2912203	Klemmhebel kpl. (mit Pos. 8)	Clamping lever cpl. (with pos. 8)
80	556362	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
81	2912205	Lagerbolzen	Bearing bolt
82	212247	Scheibe	Washer
83	557263	Scheibe	Washer
84	556669	6kt.-Mutter	Hexagonal nut
85	29114	Nadellager	Needle bearing
86	2916	Buchse	Bush
87	2912738	Druckstange	Pressure bar
88	02480a	Scheibe	Washer
89	10019140	Ansatzschraube	Shoulder screw
90	5691389	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
91	9391481	6kt.-Mutter	Hexagonal nut
92	2914	Buchse	Bush
93	2915	Buchse	Bush
94	2918	Buchse	Bush
95	557263	Scheibe	Washer
96	291530	Schlauchhalter	Hose holder
97	223676	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw



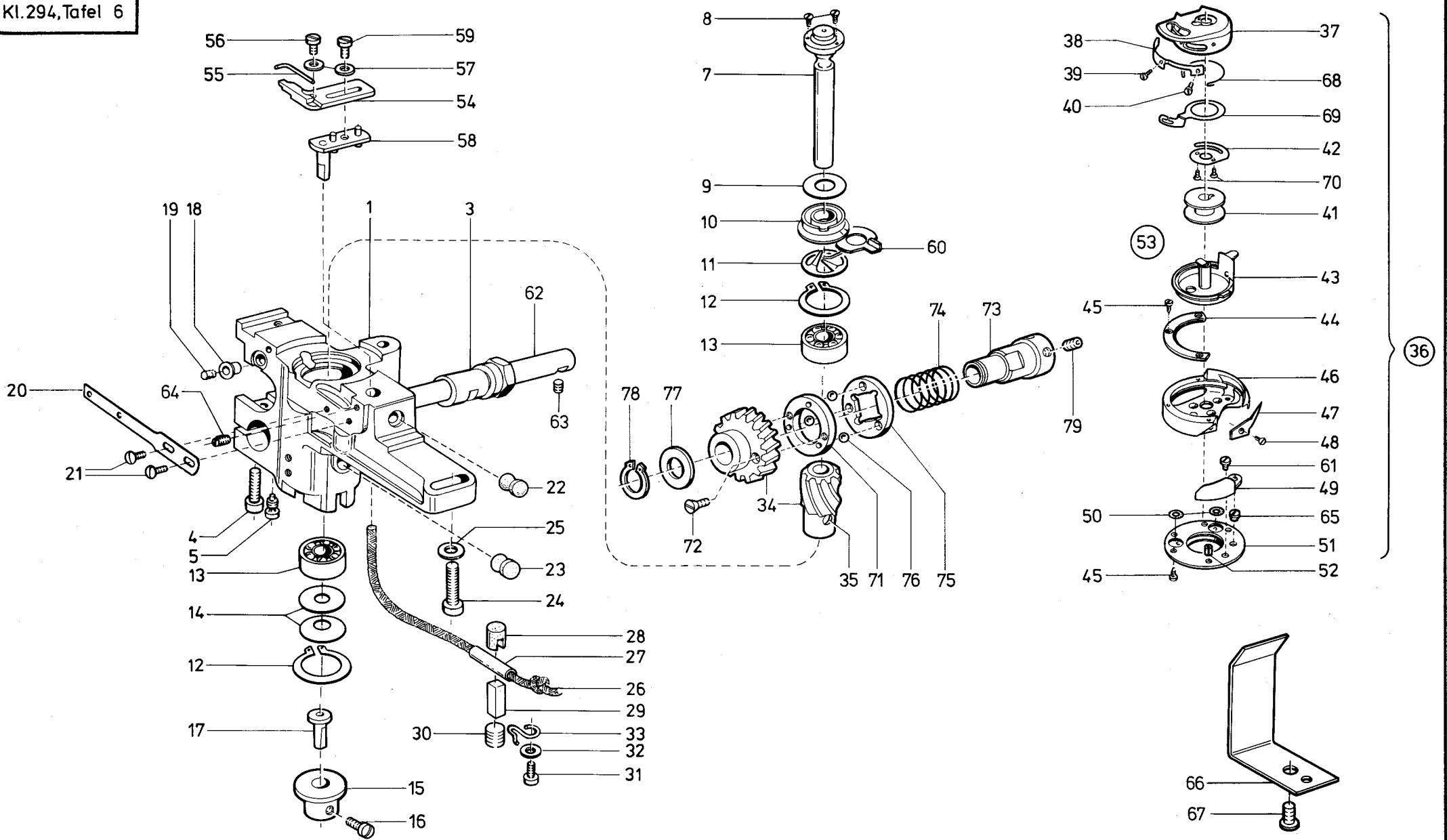
Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination
		Teile der DÜRKOPP	Parts of DÜRKOPP
		294-182080, -182081,	294-182080, -182081,
		-182082, -183080,	-182082, -183080,
		-183081, -183082,	-183081, -183082,
		-185081, -185082,	-185081, -185082,
		-980080, -980081,	-980080, -980081,
		-980082	-980082
1	244541	Schubwelle kpl. (mit Pos. 2)	Gear shaft cpl. (with pos. 2)
2	219321	Verschlußkappe	Sealing cap
3	21143	Lagerbuchse	Bearing bush
4	21145	Lagerbuchse	Bearing bush
5	223245	Gewindestift	Threaded stud
6	212627	Stellring kpl. (mit Pos. 7)	Set collar cpl. (with pos. 7)
7	57055	Gewindestift	Threaded stud
8	748294	Stellring kpl. (mit Pos. 9)	Set collar cpl. (with pos. 9)
9	147203	Gewindestift	Threaded stud
10	244558	Stichsteller kpl. (best. aus Pos. 11 bis 17)	Stitch regulator cpl. (cons. of pos. 11 up to 17)
11	244555a	Gabelhebel kpl. (mit Pos. 12)	Fork lever cpl. (with pos. 12)
12	7441968	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
13	291262	Stichstellhebel kpl. (mit Pos. 14)	Stitch regulator lever cpl. (with pos. 14)
14	21162	Lagerbolzen	Bearing bolt
15	244581a	Schubstange	Push rod
16	556230	Lagerbolzen	Bearing bolt
17	244561	Lagerbolzen	Bearing bolt
18	24316026	Transporteurträger kpl. (mit Pos. 19, 20, 21)	Transporter support cpl. (with pos. 19, 20, 21)
19	2113150	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
20	739404	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
21	5511824	6kt.-Mutter	Hexagonal nut
22	244566	Schubwellenhebel kpl. (mit Pos. 23)	Gear shaft lever cpl. (with pos. 23)
23	7441509	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
24	244572	Lagerbolzen	Bearing bolt
25	21185	Dochthalter	Wick holder
26	244601	Hubhebel kpl. (mit Pos. 23)	Stroke lever cpl. (with pos. 23)

Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination
27	244604	Bolzen	Bolt
28	244604a	Scheibe	Washer
29	211100a	Sicher.-Scheibe	Lock washer
30	219351	Lasche	Strip
31	244606	Bolzen	Bolt
32	211147	Hubwelle kpl. (mit Pos. 2)	Stroke shaft cpl. (with pos. 2)
33	265574	Gabelhebel kpl. (mit Pos. 34)	Fork lever cpl. (with pos. 34)
34	531471	Gewindestift	Threaded stud
35	21169	Lagerbolzen	Bearing bolt
36	21252057	Stichstellerkulisse kpl. (mit Pos. 37)	Crank cpl. (with pos. 37)
37	21188	Gleitstein	Slide block
38	244645	Führ.-Bolzen	Guiding bolt
39	21248	Druckfeder	Pressure spring
40	21247	Gewindestift	Threaded stud
41	244652	Klemmhebel kpl. (mit Pos. 42)	Clamping lever cpl. (with pos. 42)
42	7441236	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
43	291512	Verbindungsstange	Connecting strip
44	291513	Spezialschraube	Special screw
45	202704	6kt.-Mutter	Hexagonal nut
46	291516	Zugfeder	Tension spring
47	211634	Gewindestift	Threaded stud
48	291536	Verb.-Stange	Connecting rod
49	21652	Gewindestift	Threaded stud

Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination
--------------	-----------------------	-----------	--------------



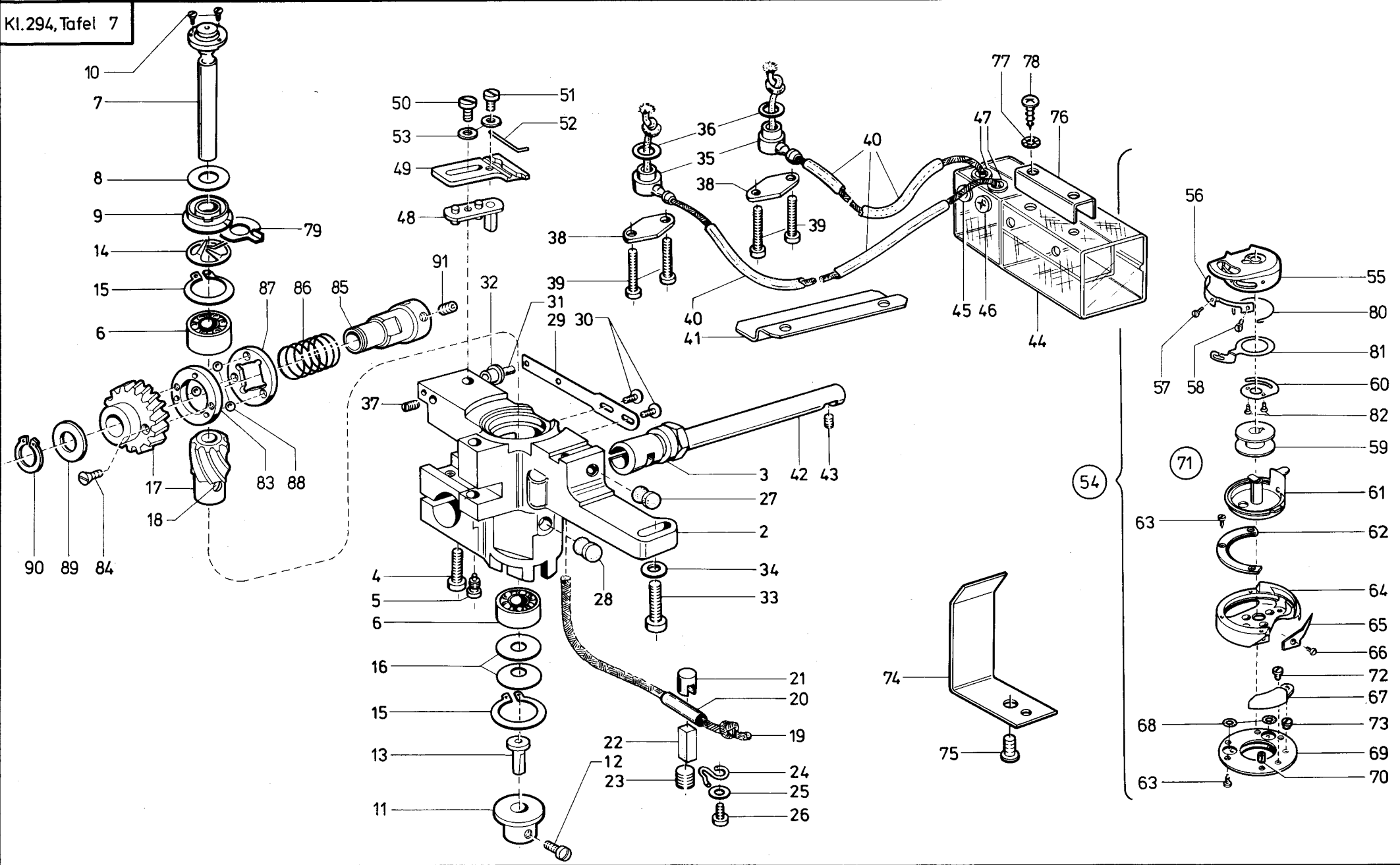
Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination	Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination	Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination
		Teile der DÜRKOPP	Parts of DÜRKOPP								
		294-182080, -182081,	294-182080, -182081,	35	556947	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw				
		-182082, -183080,	-182082, -183080,	36	294934	Winkel	Angle				
		-183081, -183082,	-183081, -183082,	37	21643	Gummipuffer	Rubber buffer				
		-185081, -185082,	-185081, -185082,	38	294938	Winkel	Angle				
		-980080, -980081,	-980080, -980081,	39	55615410	Senkschraube	Countersunk screw				
		-980082	-980082	40	739297	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw				
1	294873	Hebel kpl.	Lever cpl.	41	798480891	Gerätestecker	Plug				
		(links)	(left hand)	42	294943	Leitung kpl.	Cable cpl.				
2	294874	Hebel kpl.	Lever cpl.			(mit Pos. 43)	(with pos. 43)				
		„(rechts)	(right hand)	43	Z10011240	Stecker	Plug				
3	570777	-Nadellager	Needle bearing	44	294951	Gehäuse	Housing				
4	211100a	Sicher.-Scheibe	Lock washer	45	02480a	Scheibe	Washer				
5	294884	Hebel kpl.	Lever cpl.	46	7422163	Scheibe	Washer				
6	294891	Klinke (links)	Pawl (left hand)								
7	294892	Klinke (rechts)	Pawl (right hand)								
8	570138	Sicher.-Scheibe	Lock washer								
9	217775	Feder	Spring								
10	294898	Kloben	Block								
11	294902	Stange	Rod								
13	5511824	6kt.-Mutter	Hexagonal nut								
14	294906	Leiste (links)	Reglet (left hand)								
15	294907	Leiste (rechts)	Reglet (right hand)								
16	5587268	Achse	Axle								
17	211186	Stellring kpl.	Set collar cpl.								
		(mit Pos. 18)	(with pos. 18)								
18	223669	Gewindestift	Threaded stud								
19	74650562	Buchse	Bush								
20	2386530	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw								
21	294911	Platte	Plate								
22	7441509	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw								
23	Z116306	Anschlagschraube	Buffer screw								
24	MG43/408	6kt.-Mutter	Hexagonal screw								
25	216589	Gewindestift	Threaded stud								
26	294916	Platte	Plate								
27	570912	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw								
28	294919	Haltewinkel	Holding angle								
29	7441968	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw								
30	294921	Grundplatte	Base plate								
31	5691895	Scheibe	Washer								
32	5695079	Kerbstift	Grooved pin								
33	55810076	Feder	Spring								
34	798380009	Magnet	Magnet								



Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination
		Teile der DÜRKOPP	Parts of DÜRKOPP
		294-182080, -182081,	294-182080, -182081,
		-182082, -183080,	-182082, -183080,
		-183081, -183082,	-183081, -183082,
		-185081, -185082,	-185081, -185082,
		-980080, -980081,	-980080, -980081,
		-980082	-098002
1	244667	Greifergehäuse kpl. (mit Pos. 3, 4, 5)	Hook casing cpl. (with pos. 3, 4, 5)
3	244677	Exzenterbuchse	Eccentric bush
4	650292	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
5	42036	Spezialschraube	Special screw
7	244688	Greiferwelle	Hook shaft
8	244685	Senkschraube	Countersunk screw
9	244682	Abstreifblech	Oil wiping
10	211646a	Ölscheibe	Oil washer
11	265887	Federscheibe	Spring washer
12	21125	Sicher.-Ring	Safety ring
13	21124	Rillenkugellager	Grooved ball bearing
14	21127	Tellerfeder	Cup spring
15	244687	Buchse kpl. (mit Pos. 16)	Bush cpl. (with pos. 16)
16	21668a	Linsenschraube	Fillister head screw
17	244690	Druckstift	Pressure pin
18	244771	Hülse	Sleeve
19	244772	Filzteil	Felt
20	244773	Dochthalterung	Wick holder
21	10019130	Linsenschraube	Fillister head screw
22	219321	Verschlußkappe	Cap
23	10011162	Verschlußkappe	Cap
24	558313	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
25	557263	Scheibe	Washer
26	244803	Öldocht	Oil wick
27	265749	Schlauch	Hose
28	265753	Druckhülse	Pressure sleeve
29	244724	Druckstab	Pressure stick
30	211634	Gewindestift	Threaded stud
31	10019128	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
32	531460	Scheibe	Washer
33	211635	Arretierfeder	Clamping spring
34	2921217	Radpaar kpl. (mit Pos. 35, 71—79)	Pair of wheels cpl. (with pos. 35, 71—79)
35	244700	Gewindestift	Threaded stud

Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination
36	2941401	Greifer kpl. (best. aus Pos. 37 bis 53, 61, 65)	Hook cpl. (cons. of pos. 37 up to 53, 61, 65)
37	2941416	Spulengeh. Oberteil kpl. (mit Pos. 38, 39, 40, 42, 68, 69, 70)	Upper bobbin casing cpl. (with pos. 38, 39, 40, 42, 68, 69, 70)
38	244990	Spannungsfeder	Tension spring
39	211936	Senkschraube	Countersunk screw
40	244992	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
41	2451660a	Spule (Alu)	Bobbin (Am)
41	2451660	Spule (Stahl)	Bobbin (Steel)
42	2941424	Bremsefeder	Tension spring
43	2441032	Spulengeh. Unterteil kpl. (mit Pos. 42)	Lower bobbin casing cpl. (with pos. 42)
44	244970	Greiferdeckel	Hook cover
45	2441029	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
46	2941402	Greifer kpl. (mit Pos. 45, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 61, 65)	Hook cpl. (with pos. 45, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 61, 65)
47	244968	Gegenspitze	Counter tongue
48	211921a	Schraube	Screw
49	2441023	Nadelschutz	Needle guard
50	2441028	Gummiring	Rubber ring
51	2441027	Ölring	Oil ring
52	2441026	Spannhülse	Clamping sleeve
53	2941414	Spulengehäuse kpl. (best. aus Pos. 37 und 43)	Bobbin casing cpl. (cons. of pos. 37 and 43)
54	244482	Halter kpl. (mit Pos. 55, 56, 57)	Holder cpl. (with pos. 55, 56, 57)
55	244485	Draht	Wire
56	70263	Linsenschraube	Fillister head screw
57	1005233	Scheibe	Washer
58	244831	Lasche	Shackle
59	5561686	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
60	244684	Scheibe	Washer
61	902428	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
62	244784	Lagerbolzen	Bearing bolt
63	2161146	Gewindestift	Threaded stud
64	421222	Gewindestift	Threaded stud
65	2441024	Exzenter	Eccentric
66	2911342	Ölfangblech	Oil pan
67	216229	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
68	2941423	Feder	Spring

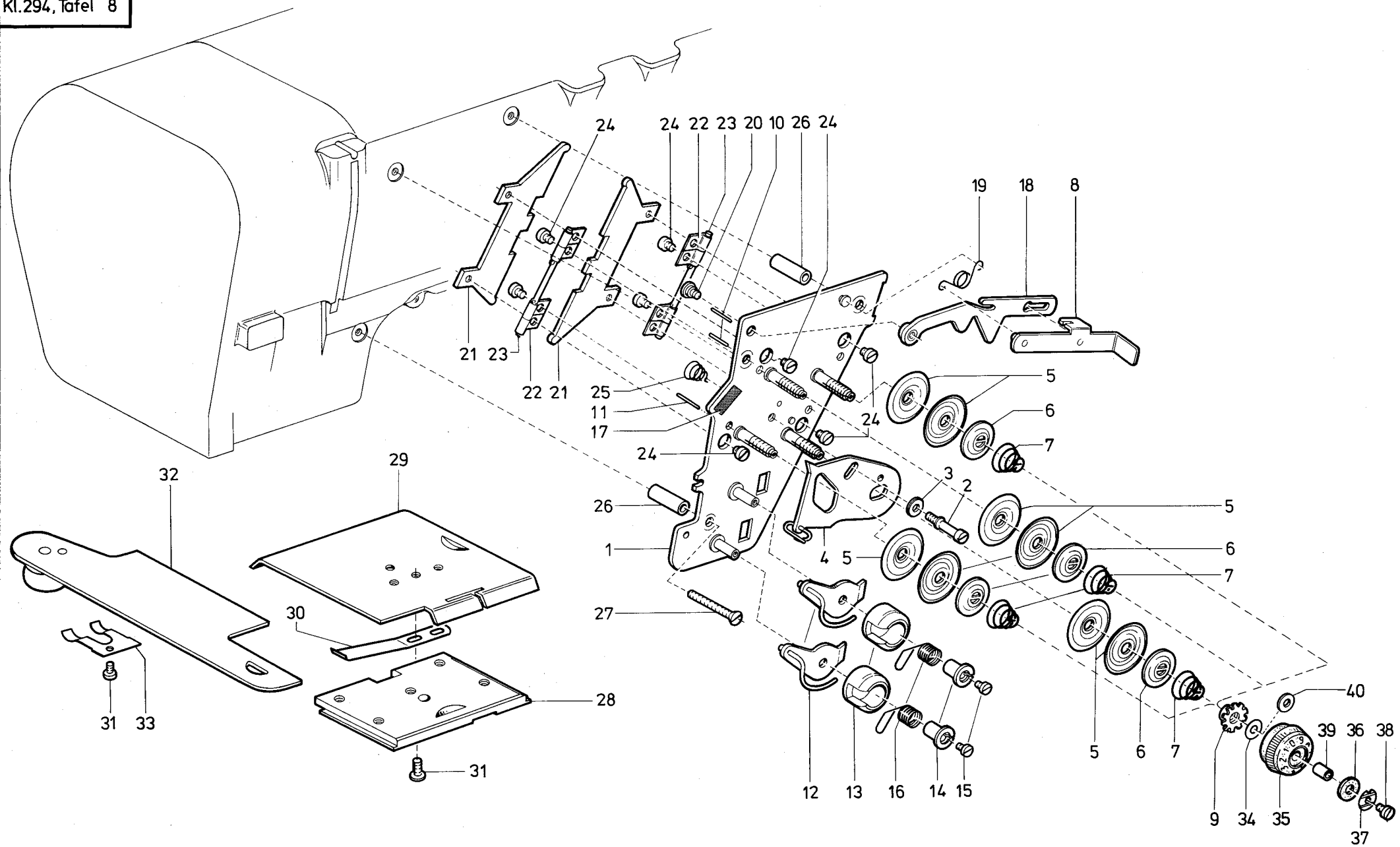
Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination
69	2941422	Regulator	Regulator
70	2941425	Senkschraube	Countersunk screw
71	2921222	Rastscheibe	Stop disc
72	420324	Senkschraube	Countersunk screw
73	2921224	Buchse	Bush
74	2921225	Druckfeder	Pressure spring
75	2921226	Scheibe	Washer
76	2462511	Kugel	Ball
77	2912367	Scheibe	Washer
78	2921229	Sicher.-Ring	Safety ring
79	244700	Gewindestift	Threaded stud



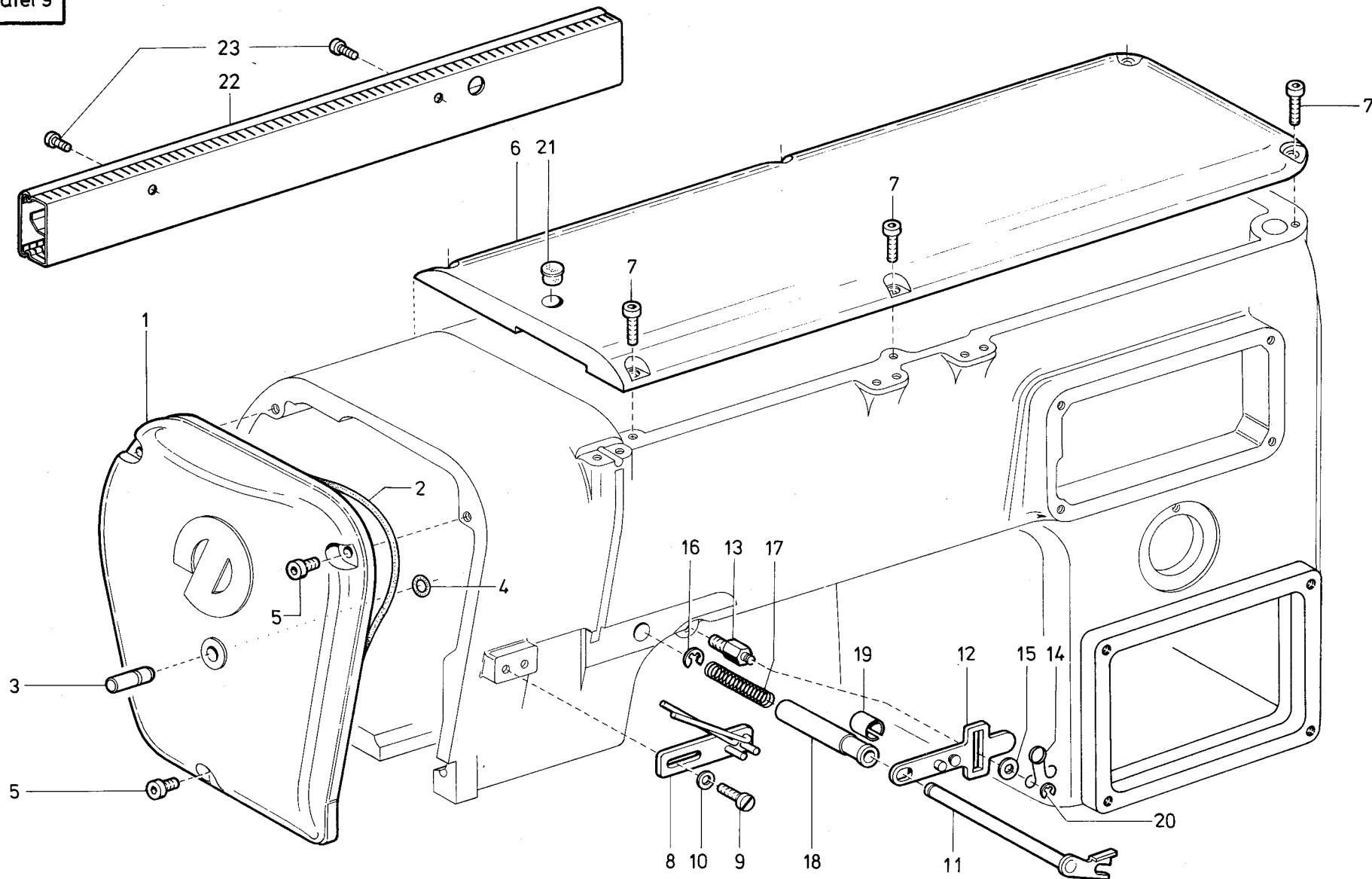
Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination
		Teile der DÜRKOPP	Parts of DÜRKOPP
		294-182080, -182081,	294-182080, -182081,
		-182082, -183080,	-182082, -183080,
		-183081, -183082,	-183081, -183082,
		-185081, -185082,	-185081, -185082,
		-980080, -980081,	-980080, -980081,
		-980082	-980082
2	244668	Greifergehäuse kpl. (mit Pos. 3, 4, 5)	Hook casing cpl. (with pos. 3, 4, 5)
3	244677	Exzenterbuchse	Eccentric bush
4	650292	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
5	42036	Schraube	Screw
6	21124	Rillenkugellager	Grooved ball bearing
7	244681	Greiferwelle	Hook shaft
8	244682	Abstreifblech	Oil wiping
9	211646a	Ölscheibe	Oil washer
10	244685	Senkschraube	Countersunk screw
11	244687	Buchse kpl. (mit Pos. 12)	Bush cpl. (with pos. 12)
12	21668a	Linsenschraube	Fillister head screw
13	244690	Druckstift	Pressure pin
14	265887	Federscheibe	Spring washer
15	21125	Greifring	Grip ring
16	21127	Tellerfeder	Cup spring
17	2921217	Radpaar kpl. (mit Pos. 18, 83—91)	Pair of wheels cpl. (with pos. 18, 83—91)
18	244700	Gewindestift	Threaded stud
19	244803	Öldocht	Oil wick
20	265749	Schlauch	Hose
21	265753	Druckhülse	Pressure sleeve
22	244724	Druckstab	Pressure bar
23	211634	Schraube	Screw
24	211635	Arretierfeder	Clamp spring
25	531460	Scheibe	Washer
26	10019128	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
27	219321	Verschlußkappe	Cap
28	10011162	Verschlußkappe	Cap
29	244773	Dochthalter	Wick holder
30	10019130	Linsenschraube	Fillister head screw
31	244772	Filzstopfen	Felt stopper
32	244771	Hülse	Sleeve
33	558313	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
34	557263	Scheibe	Washer

Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination
35	244791	Ölflansch	Oil flange
36	244795	Dichtung	Gasket
37	421222	Gewindestift	Threaded stud
38	244796	Lasche	Shackle
39	21646	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
40	93370217	Schlauch	Hose
41	244808	Schutzblech	Guard plate
42	244784	Lagerbolzen	Bearing bolt
43	2161146	Gewindestift	Threaded stud
44	246821	Ölbehälter	Oil container
45	5563086	Verschlußstopfen	Plug
46	5563087	Füllstopfen	Oil filler
47	211806	Verschlußkappe	Cap
48	244831a	Lasche	Shackle
49	244482	Halter kpl. (mit Pos. 51, 52, 53)	Holder cpl. (with pos. 51, 52, 53)
50	5561686	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
51	70263	Linsenschraube	Fillister head screw
52	244485	Draht	Wire
53	1005233	Scheibe	Washer
54	2941401	Greifer kpl. (best. aus Pos. 55 bis 73)	Hook cpl. (cons. of 55 up to 73)
55	2941416	Spulengeh. Oberteil kpl. (mit Pos. 56, 57, 58, 60, 80, 81, 82)	Upper bobbin casing cpl. (with pos. 56, 57, 58, 60, 80, 81, 82)
56	244990	Spannungsfeder	Tension spring
57	211936	Senkschraube	Countersunk screw
58	244992	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
59	2451660a	Spule (Alu)	Bobbin (Alu)
59	2451660	Spule (Stahl)	Bobbin (steel)
60	2941424	Bremsfeder	Tension spring
61	2441032	Spulengeh. Unterteil kpl. (mit Pos. 60)	Lower bobbin casing cpl. (with pos. 60)
62	244970	Greiferdeckel	Hook cover
63	2441029	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
64	2941402	Greifer kpl. (mit Pos. 63, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 72, 73)	Hook cpl. (with pos. 63, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 72, 73)
65	244968	Gegenspitze	Counter tongue
66	211921a	Senkschraube	Countersunk screw
67	2441023	Nadelschutz	Needle guard
68	2441028	Gummiring	Rubber ring
69	2441027	Ölring	Oil ring
70	2441026	Spannhülse	Clamping sleeve

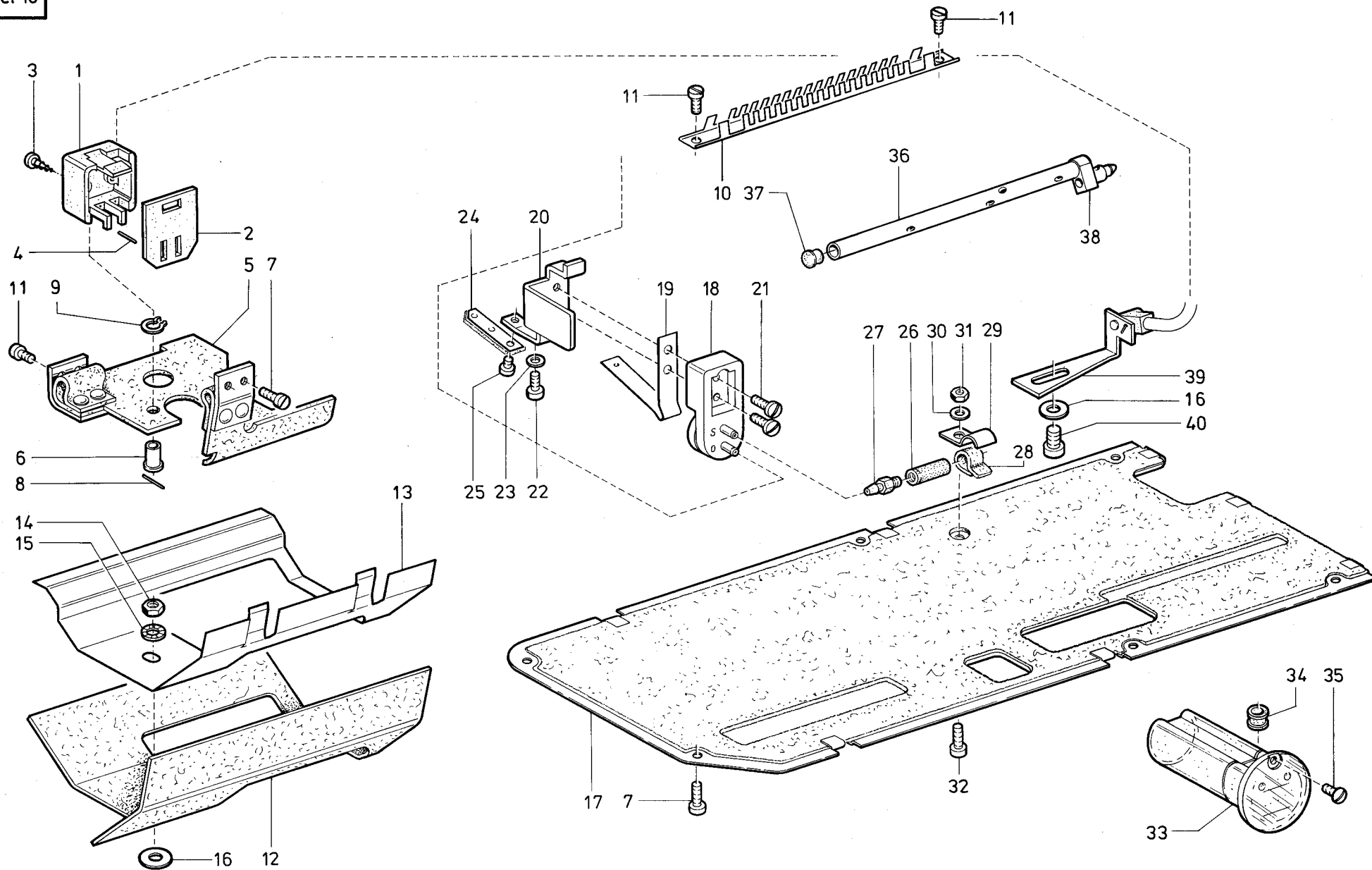
Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination
71	2941414	Spulengehäuse kpl. (best. aus Pos. 55 und 61)	Bobbin casing cpl. (cons. of pos. 55 and 61)
72	902428	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
73	2441024	Exzenter	Eccentric
74	2911342	Ölfangblech	Oil pan
75	216229	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
76	5563088	Bef.-Stück	Fastening piece
77	739347	Zahnscheibe	Tooth lock washer
78	7441115	Blechschrabe	Sheet metal screw
79	244684	Scheibe	Washer
80	2941423	Feder	Spring
81	2941422	Regulator	Regulator
82	2941425	Senkschraube	Countersunk screw
83	2921222	Rastscheibe	Stop disc
84	420324	Senkschraube	Countersunk screw
85	2921224	Buchse	Bush
86	2921225	Druckfeder	Pressure spring
87	2921226	Scheibe	Washer
88	2462511	Kugel	Ball
89	2912367	Scheibe	Washer
90	2921229	Sicher.-ring	Safety ring
91	244700	Gewindestift	Threaded stud



Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination	Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination	Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination
		Teile der DÜRKOPP	Parts of DÜRKOPP	37	271208	Federscheibe	Spring washer				
		294-182080, -182081,	294-182080, -182081,	38	5691922	Linsenschraube	Fillister head screw				
		-182082, -183080,	-182082, -183080,	39	291956	Buchse	Bush				
		-183081, -183082,	-183081, -183082,	40	1005233	Scheibe	Washer				
		-185081, -185082,	-185081, -185082,								
		-980080, -980081,	-980080, -980081,								
		-980082	-980082								
1	292933	Halteblech	Holding plate								
2	291650	Fadenführ.-Bolzen	Thread guide bolt								
3	291651	Scheibe	Washer								
4	291652	Regulator	Regulator								
5	21150214	Spannungsscheibe	Tension disc								
6	114202	Spann.-Stegscheibe	Tension stay disc								
7	291947	Feder	Tension spring								
8	291971	Hebel	Lever								
9	271206	Schleppmutter	Special nut								
10	252604	Auslösestift	Click								
11	082424	Auslösestift	Click								
12	291661	Fadenführung	Thread guide								
13	291961	Kapsel	Case								
14	216507	Spannhülse	Clamping sleeve								
15	216508	Zyl.-Schraube	Cyl.-head screw								
16	291667	Fadenanzugsfeder	Thread tension spring								
17	291668	Schild	Scale								
18	291968	Hebel	Lever								
19	291684	Drehfeder	Torsion spring								
20	420368	Ansatzschraube	Shoulder screw								
21	291688	Platte	Plate								
22	244325	Scharnier	Hinge								
23	244325b	Stift	Pin								
24	App. 278	Zyl.-Schraube	Cyl.-head screw								
25	2111021	Feder	Spring								
26	291696	Hülse	Sleeve								
27	74610907	Senkschraube	Countersunk screw								
28	244951	App.-Schieber	Device slide								
29	243864	Schieber	Slide								
30	244507	Blattfeder	Leaf spring								
31	10019130	Linsenschraube	Fillister head screw								
32	243865	Abdeckblech	Covering plate								
33	90297	Senkschraube	Countersunk screw								
34	271207	Scheibe	Washer								
35	271204	Skalaknopf	Scale wheel								
36	271205	Scheibe	Washer								



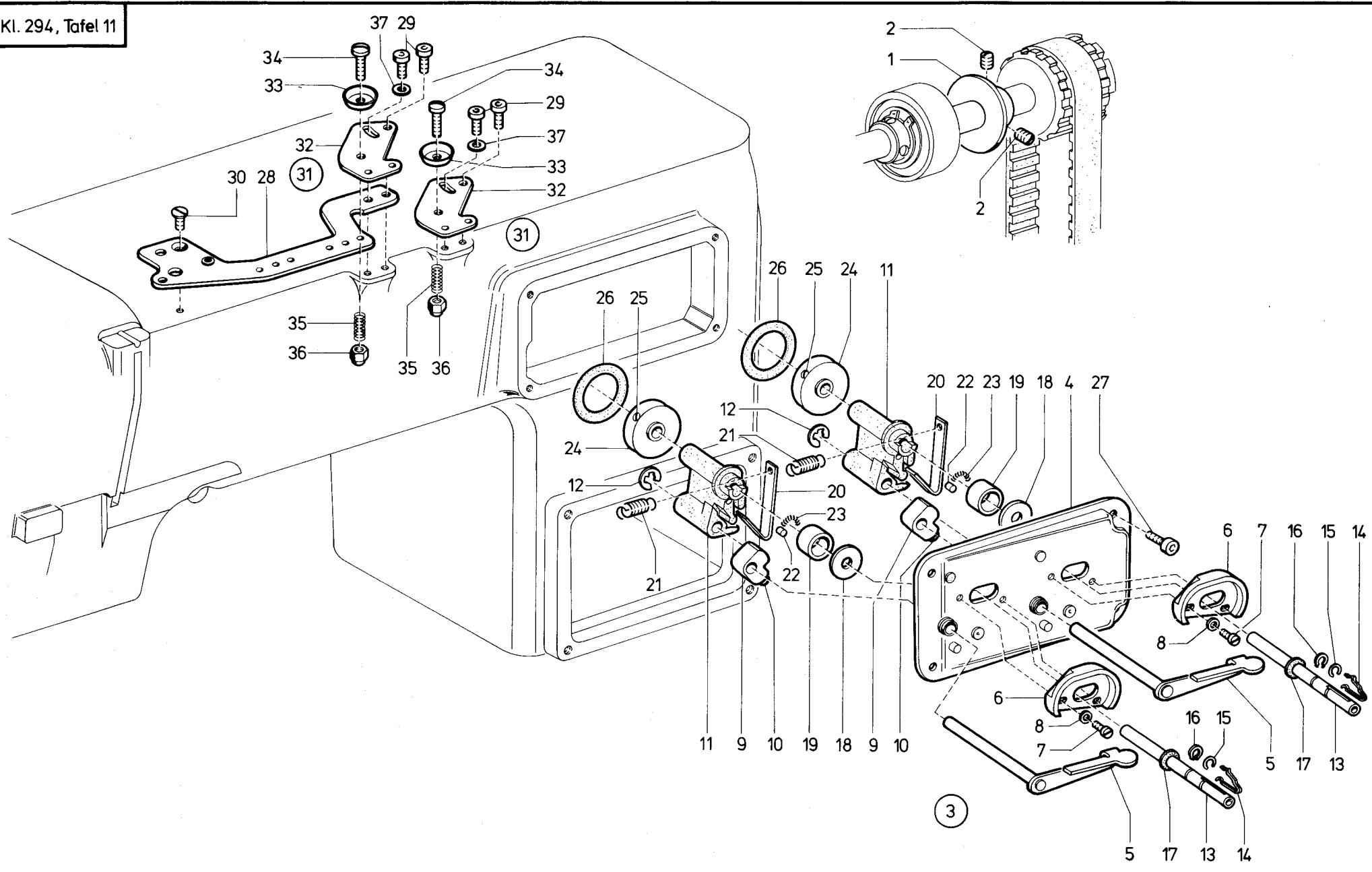
Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination



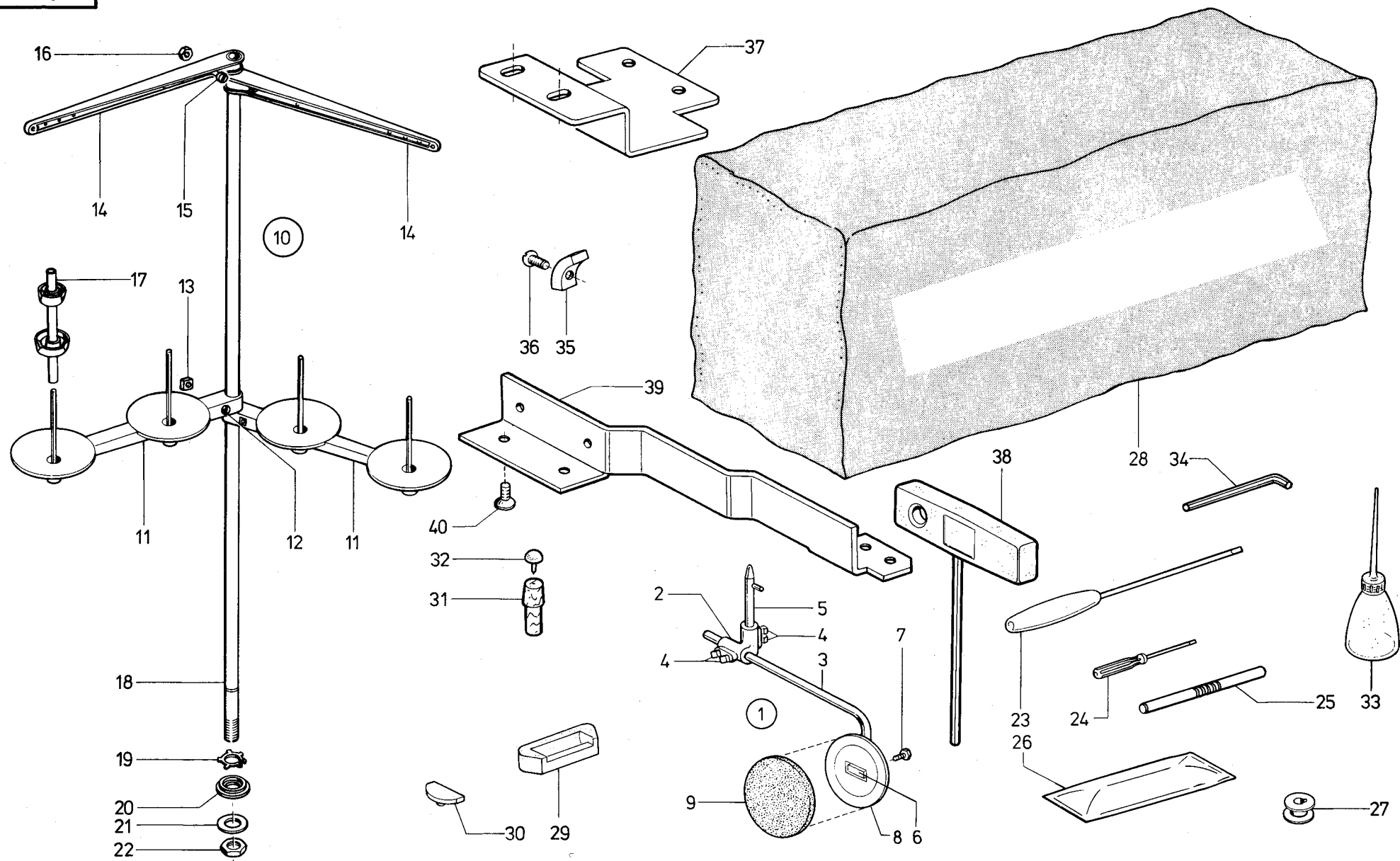
Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination
		Teile der DÜRKOPP	Parts of DÜRKOPP
		294-182080, -182081,	294-182080, -182081,
		-182082, -183080,	-182082, -183080,
		-183081, -183082,	-183081, -183082,
		-185081, -185082,	-185081, -185082,
		-980080, -980081,	-980080, -980081,
		-980082	-980082
1	291537	Behälter	Container
2	291538	Deckel	Cover
3	7441115	Holzschraube	Wood screw
4	291540	Stift	Pin
5	291553	Filtzteil	Felt
6	291565	Hülse	Sleeve
7	10019128	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
8	204341	Drahtstift	Wire pin
9	P121150	Greifring	Grip ring
10	291571	Dochthalter	Wick holder
11	739255	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
12	291576	Filtzteil	Felt
13	291577	Halteblech	Holding plate
14	MG43/408	6kt.-Mutter	Hexagonal nut
15	211609	Zahnscheibe	Tooth lock washer
16	557263	Scheibe	Washer
17	2911396	Abdeckblech	Cover plate
18	9331545	Pumpe kpl. (mit Pos. 19, 20, 21)	Pump cpl. (with pos. 19, 20, 21)
19	9331555	Blattfeder	Leaf spring
20	9331556	Winkel	Square
21	216573	Linsenschraube	Fillister head screw
22	223676	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
23	531460	Scheibe	Washer
24	244649	Blattfeder kpl.	Leaf spring cpl.
25	223676	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
26	9331565	Sinterteil	Sintered part
27	7972016	Schlauchtülle	Hose nozzle
28	2911448	Filtzteil	Felt
29	MG41/4589a	Schelle	Clamp
30	5691895	Scheibe	Washer
31	7395105	6kt.-Mutter	Hexagonal nut
32	7425099b	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
33	9331533	Ölbehälter	Oil container
34	211806	Stopfen	Plug
35	10019130	Linsenschraube	Fillister head screw

Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination
36	2113	Ölrohr	Oil pipe
37	2117	Stopfen	Plug
38	244501	Anschlußstück	Coupling piece
39	2911474	Bef.-Winkel	Fastening square
40	711444	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw

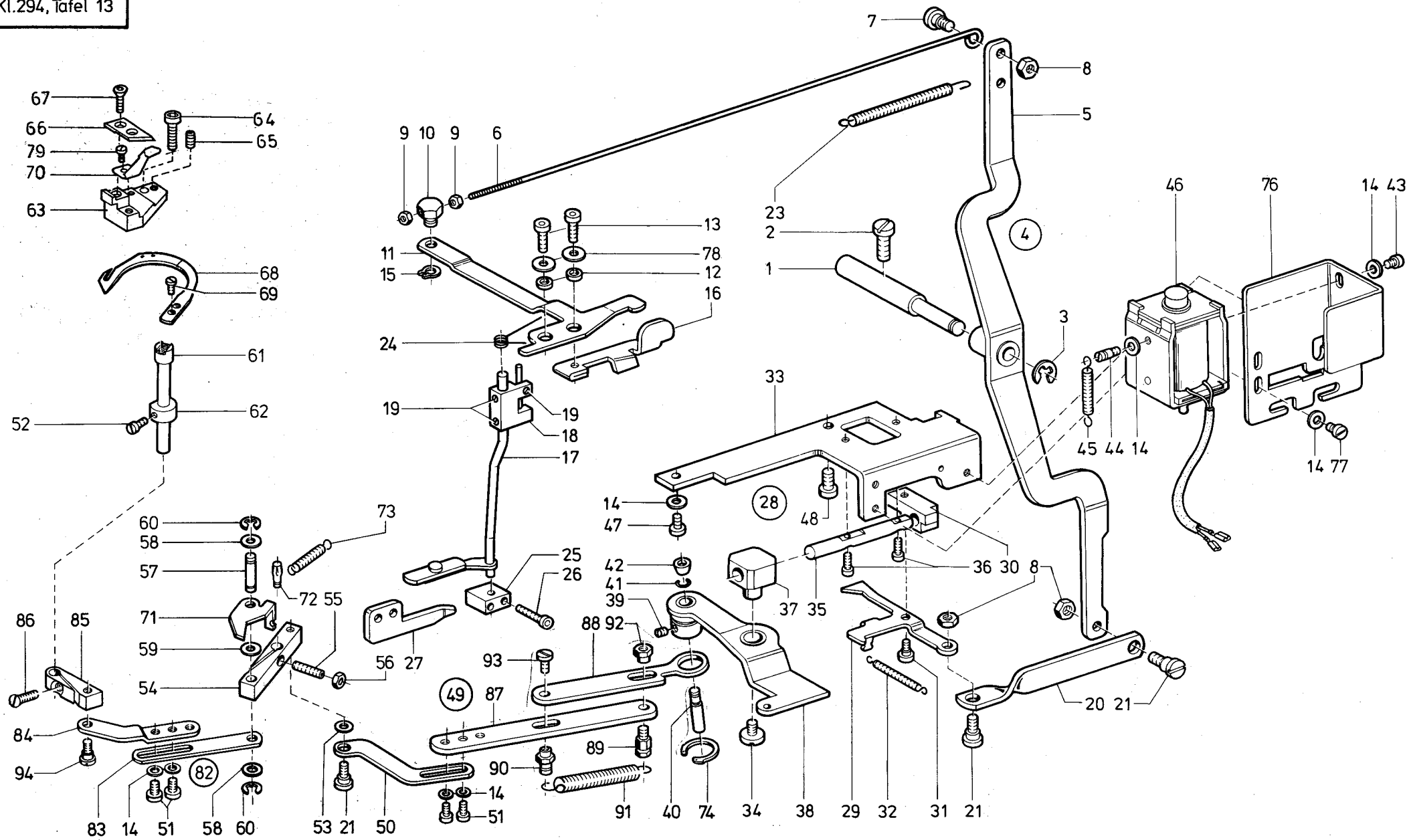
Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination
--------------	-----------------------	-----------	--------------



Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination	Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination	Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination
		Teile der DÜRKOPP	Parts of DÜRKOPP								
		294-182080, -182081,	294-182080, -182081,	31	291781	Vorspannung kpl.	Pre-tension cpl.				
		-182082, -183080,	-182082, -183080,			(best. aus Pos. 29,	(cons. of pos. 29,				
		-183081, -183082,	-183081, -183082,	32	291782	Spannungsplatte	Tension plate				
		-185081, -185082,	-185081, -185082,	33	650186	Spannungsscheibe	Tension disc				
		-980080, -980081,	-980080, -980081,	34	933379	Linsenschraube	Fillister head screw				
		-980082	-980082	35	2041120	Druckfeder	Pressure spring				
1	292727	Anlaufscheibe kpl.	Pressure washer cpl.	36	291786	Hutmutter	Cap nut				
		(mit Pos. 2)	(with pos. 2)	37	5691895	Scheibe	Washer				
2	223646	Gewindestift	Threaded stud								
3	292731	Spüler kpl.	Bobbin winder cpl.								
		(best. aus Pos. 4	(cons. of pos. 4 up								
		bis 26)	to 26)								
4	292732	Spülerdeckel	Bobbin winder cover								
5	244381	Spülerklappe	Bobbin case flap								
6	2111152	Fadenabweiser	Thread guide rail								
7	265407	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw								
8	913629	Scheibe	Washer								
9	216603k	Schaltkloben kpl.	Switch block cpl.								
		(mit Pos. 10)	(with pos. 10)								
10	223648	Gewindestift	Threaded stud								
11	244388	Spülerbock	Winder support								
12	211100a	Sicher.-Scheibe	Lock washer								
13	211514	Spülerspindel kpl.	Bobbin spindle cpl.								
		(mit Pos. 14, 15, 16)	(with pos. 14, 15, 16)								
14	10013122	Feder	Special ring								
15	10013112	Federring	Spring ring								
16	211518	Greifring	Grip ring								
17	244396	Scheibe	Washer								
18	244401	Scheibe	Washer								
19	244398	Ring	Ring								
20	244403	Blattfeder	Leaf spring								
21	244404	Zugfeder	Draw spring								
22	244399	Zyl.-Rolle	Cyl. roll								
23	244400	Zugfeder	Draw spring								
24	211520	Spülerad kpl.	Bobbin winder wheel								
		(mit Pos. 25)	cpl. (with pos. 25)								
25	2235047	Gewindestift	Threaded stud								
26	216591	Gummiring	Rubber ring								
27	7461033	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw								
28	291698	Fadenführung	Thread guide								
29	7461033	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw								
30	2658745a	Senkschraube	Countersunk screw								



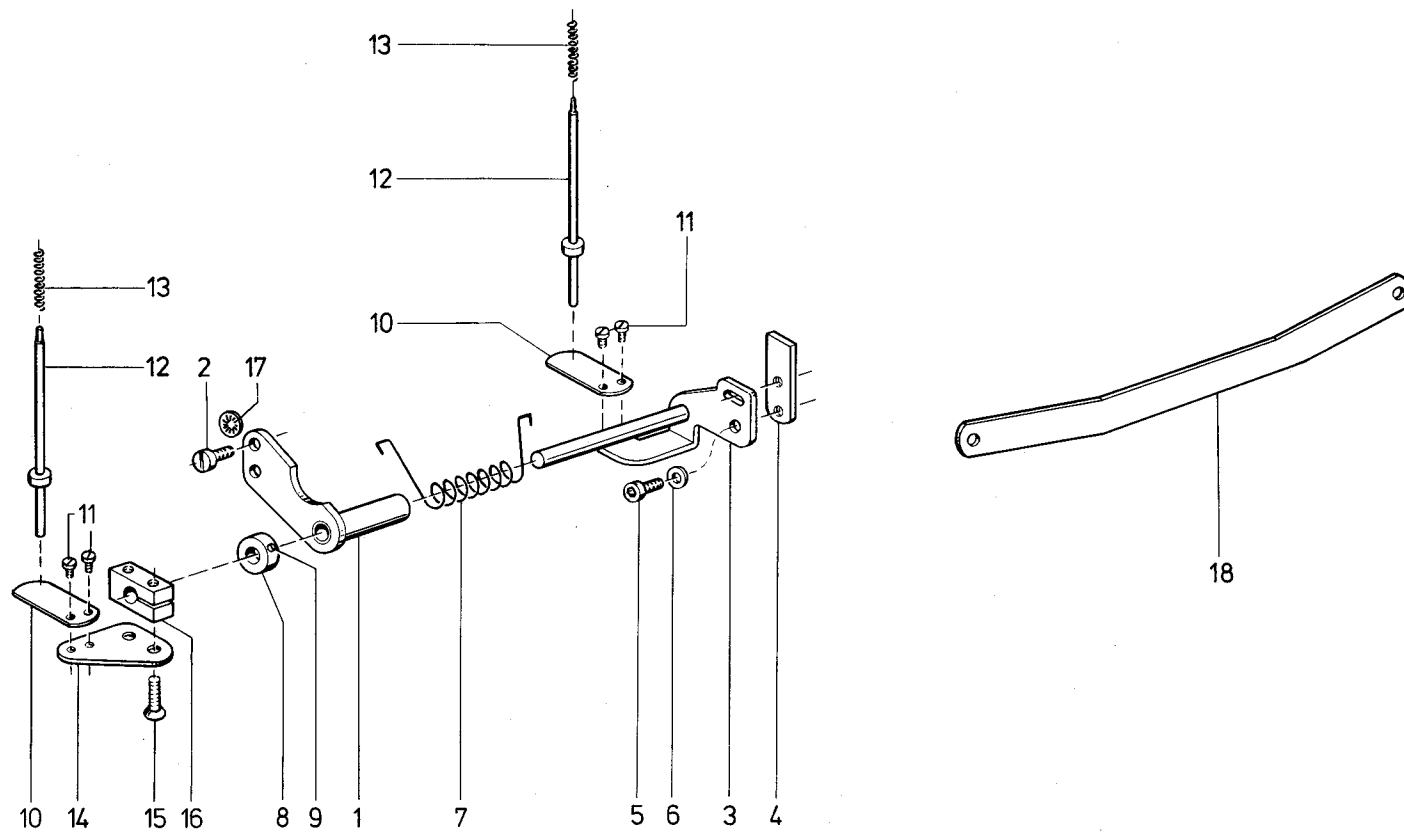
Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination	Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination	Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination
		Beipack	Accessories								
		Teile der DÜRKOPP 294-182080, -183080 *	Parts of DÜRKOPP 294-182080, -183080 *								
		best. aus Pos. 1—33, 37, 38	cons. of pos. 1 up to 33, 37, 38	10	2441064	Garnständer kpl. (best. aus Pos. 11 bis 22)	Thread unwinder cpl. (cons. of pos. 11 up to 22)				
				11	912701	Garnrollenhalter kpl. (mit Pos. 12 und 13)	Thread reel holder cpl. (with pos. 12 and 13)				
				12	912705	Linsenschraube	Fillister head screw				
				13	912706	4kt.-Mutter	Square head nut				
				14	213754	Fadenführung kpl. (mit Pos. 15 und 16)	Thread guide cpl. (with pos. 15 and 16)				
				15	211373	Linsenschraube	Fillister head screw				
				16	MG8/7d	6kt.-Mutter	Hexagonal nut				
				17	911693k	Halterohr	Supporting tube				
				18	911674	Garnst.-Rohr	Thread unwinder tube				
				19	2441066	Sicher.-Scheibe	Lock washer				
				20	2441067	Scheibe	Washer				
				21	2441068	Scheibe	Washer				
				22	7449056	6kt.-Mutter	Hexagonal nut				
				23	App. 53	Schraubendreher	Screw driver				
				24	App. 56	Schraubendreher	Screw driver				
				25	211700	Einstellstift	Adjusting pin				
				26	211699	Ölkissen	Oil pillow				
				27	2451660a	Spule (Alu)	Bobbin (Alu)				
				28	App.301	Schutzhaube	Protective cover				
				29	70054	Scharnier-Unterteil	Hinge, lower part				
				30	70055	Gummiecke	Rubber support				
				31	211674	Holzstütze	Wooden support				
				32	040294	Gumminagel	Rubber nai				
				33	052369	Ölkanne	Oil can				
				34	2441055	Schraubendreher	Screw driver				
				35	24414108	Anschlag	Stop				
				36	21163a	Senkschraube	Fillister head screw				
				37	294965	Winkel	Angle				
				38	2915030	Schraubendreher	Screw driver				
				39	70079	Winkel	Angle				
				40	2401023	Senkschraube	Fillister head screw				
						* Hierzu gehören die gekennzeichneten Teile auf Tafel 1	* Including the marked parts of table 1				
		Teile der DÜRKOPP 294-980080 *	Parts of DÜRKOPP 294-980080 *								
		best. aus Pos. 1 bis 33, 37 bis 40	cons. of pos. 1 up to 33, 37 up to 40								
		Teile der DÜRKOPP 294-182081, -183081, -185081, -182082, -183082, -185082 *	Parts of DÜRKOPP 294-182081, -183081, -185081, -182082, -183082, -185082 *								
		best. aus Pos. 1 bis 38	cons. of pos. 1 up to 38								
		Teile der DÜRKOPP 294-980081	Parts of DÜRKOPP 294-980081								
		best. aus Pos. 1 bis 40	cons. of pos. 1 up to 40								
		294-980082,	294-980082,								
		best. aus Pos. 10 bis 40	cons. of pos. 10 up to 40								
1	223459k	Kniehebel kpl. (best. aus Pos. 2 bis 9)	Knee lever cpl. (cons. of pos. 2 up to 9)								
2	223452k	Verb.-Kloben kpl. (mit Pos. 4)	Connecting block cpl. (with pos. 4)								
3	223454	Stellwinkel	Set square								
4	720131	6kt.-Schraube	Hexagonal screw								
5	223450k	Kupplungsachse	Coupling axle								
6	223507	Kloben kpl. (mit Pos. 7)	Block cpl. (with pos. 7)								
7	216542	6kt.-Schraube	Hexagonal screw								
8	223506	Knieteller	Knee plate								
9	223473	Knietellerpolster	Knee plate pad								



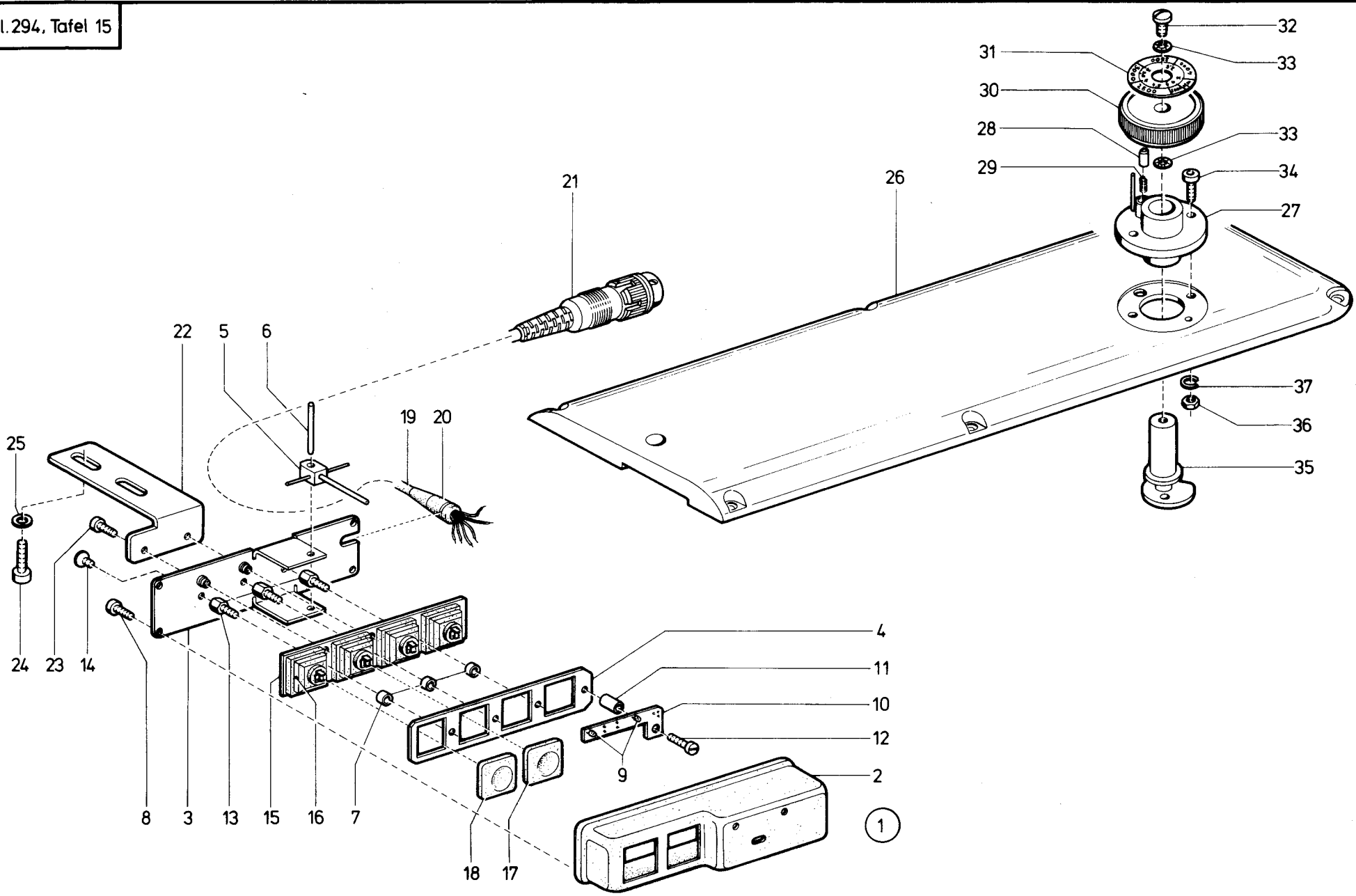
Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination
		Teile der DÜRKOPP 294-182081, -183081, -185081, -980081	Parts of DÜRKOPP 294-182081, -183081, -185081, -980081
1	2912802	Bolzen	Bolt
2	650292	Zyl.-Schraube	Cyl.-head screw
3	7443142	Sicher.-Scheibe	Safety washer
4	2912805	Spannungs-Auslösung kpl. (best. aus Pos. 5 bis 21)	Tension release cpl. (cons. of pos. 5 up to 21)
5	2912806	Hebel	Lever
6	2912811	Zugstange	Draw bar
7	Z120112	Ansatzschraube	Shoulder screw
8	237202	6kt.-Mutter	Hexagonal nut
9	2912814	6kt.-Mutter	Hexagonal nut
10	2912817	Bolzen	Bolt
11	2912819	Hebel	Lever
12	2912820	Scheibe	Washer
13	7425099b	Zyl.-Schraube	Cyl.-head screw
14	5691895	Scheibe	Washer
15	211518	Greifring	Grip ring
16	2912833	Hebel	Lever
17	2912844	Stange kpl.	Rod cpl.
18	2912852	Kloben	Block
19	223937	Gewindestift	Threaded stud
20	2912890	Lasche	Shackle
21	24414129	Kugelschraube	Ball screw
23	2912837	Zugfeder	Draw spring
24	2912856	Drehfeder	Torsion spring
25	2912861	Kloben	Block
26	246369	Zyl.-Schraube	Cyl.-head screw
27	2912871	Klemmplatte	Clamping plate
28	2912892	Grundplatte mit Magnet kpl. (best. aus Pos. 14, 29 bis 46, 76, 77)	Base plate with magnet cpl. (cons. of pos. 14, 29 up to 46, 76, 77)
29	2912885	Auslösehebel	Lifter lever
30	2912886	Aufnahmestück	Reception piece
31	211582	Ansatzschraube	Shoulder screw
32	2652032	Zugfeder	Draw spring
33	2912894	Grundplatte	Base plate
34	246761	Ansatzschraube	Shoulder screw
35	21150258	Achse	Axle
36	216120	Zyl.-Schraube	Cyl.-head screw

Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination
37	21150262	Lagerbolzen	Bearing bolt
38	2912901	Einrückblech kpl. (mit Pos. 39)	Engaging plate cpl. (with pos. 39)
39	42084	Gewindestift	Threaded stud
40	2119647	Rollenbolzen kpl. (mit Pos. 41,42)	Roller bolt cpl. (with pos. 41, 42)
41	2119650	Sprengring	Spring ring
42	2119649	Rolle	Roll
43	223700	Zyl.-Schraube	Cyl.-head screw
44	9312124	Bolzen	Bolt
45	933148	Zugfeder	Draw spring
46	2912923	Magnet	Magnet
47	7461033	Zyl.-Schraube	Cyl.-head screw
48	265565	Zyl.-Schraube	Cyl.-head screw
49	2912994	Zugstange kpl. (mit Pos. 87 bis 94)	Draw bar cpl. (with pos. 87 up to 94)
50	24414125	Lasche	Shackle
51	216601	Zyl.-Schraube	Cyl.-head screw
52	246360	Zyl.-Schraube	Cyl.-head screw
53	557263	Scheibe	Washer
54	24414131	Kloben kpl. (mit Pos. 65, 66)	Block cpl. (with pos. 65, 66)
55	Z1511049	Gewindestift	Threaded stud
56	MG8/7d	6kt.-Mutter	Hexagonal nut
57	Z111156	Bolzen	Bolt
58	244604a	Scheibe	Washer
59	556379	Scheibe	Washer
60	570138	Sicher.-Scheibe	Lock washer
61	24414139	Welle	Shaft
62	24414141	Stellring kpl. (mit Pos. 52)	Set collar cpl. (with pos. 52)
63	24414154	Messerbock	Knife support
64	92022083	Zyl.-Schraube	Cyl.-head screw
65	223669	Gewindestift	Threaded stud
66	2913002	Messer	Knife
67	24414159	Senkschraube	Countersunk screw
68	2913004	Fadenfänger	Thread catch
69	5561686	Zyl.-Schraube	Cyl.-head screw
70	2913029	Fadenklemme	Thread binder
71	24414197	Klinke	Pawl
72	71877	Paßkerbstift	Grooved dowel pin
73	24414200	Zugfeder	Draw spring
74	2658716a	Sicher.-Ring	Safety ring
75	21110774	Linsenschraube	Fillister head screw

Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination
76	2912924	Magnethalter	Magnet holder
77	246360	Zyl.-Schraube	Cyl.-head screw
78	55890	Scheibe	Washer
79	9203100631	Flachk.-Schraube	Flat head screw
82	24414145	Lasche kpl. (best. aus Pos. 83, 84, 14, 51)	Shackle cpl. (cons. of pos. 83, 84, 14, 51)
83	24414146	Lasche	Shackle
84	24414147	Lasche	Shackle
85	24414135	Kloben kpl. (mit Pos. 86)	Block cpl. (with pos. 86)
86	24414137	Senkschraube	Countersunk screw
87	2913032	Stange	Rod
88	2913033	Lasche	Shackle
89	291513	6kt.-Schraube	Hexagonal screw
90	295526	Mutter	Nut
91	2913036	Zugfeder	Draw spring
92	295528	Mutter	Nut
93	21698	Zyl.-Schraube	Cyl.-head screw
94	211582	Ansatzschraube	Shoulder screw



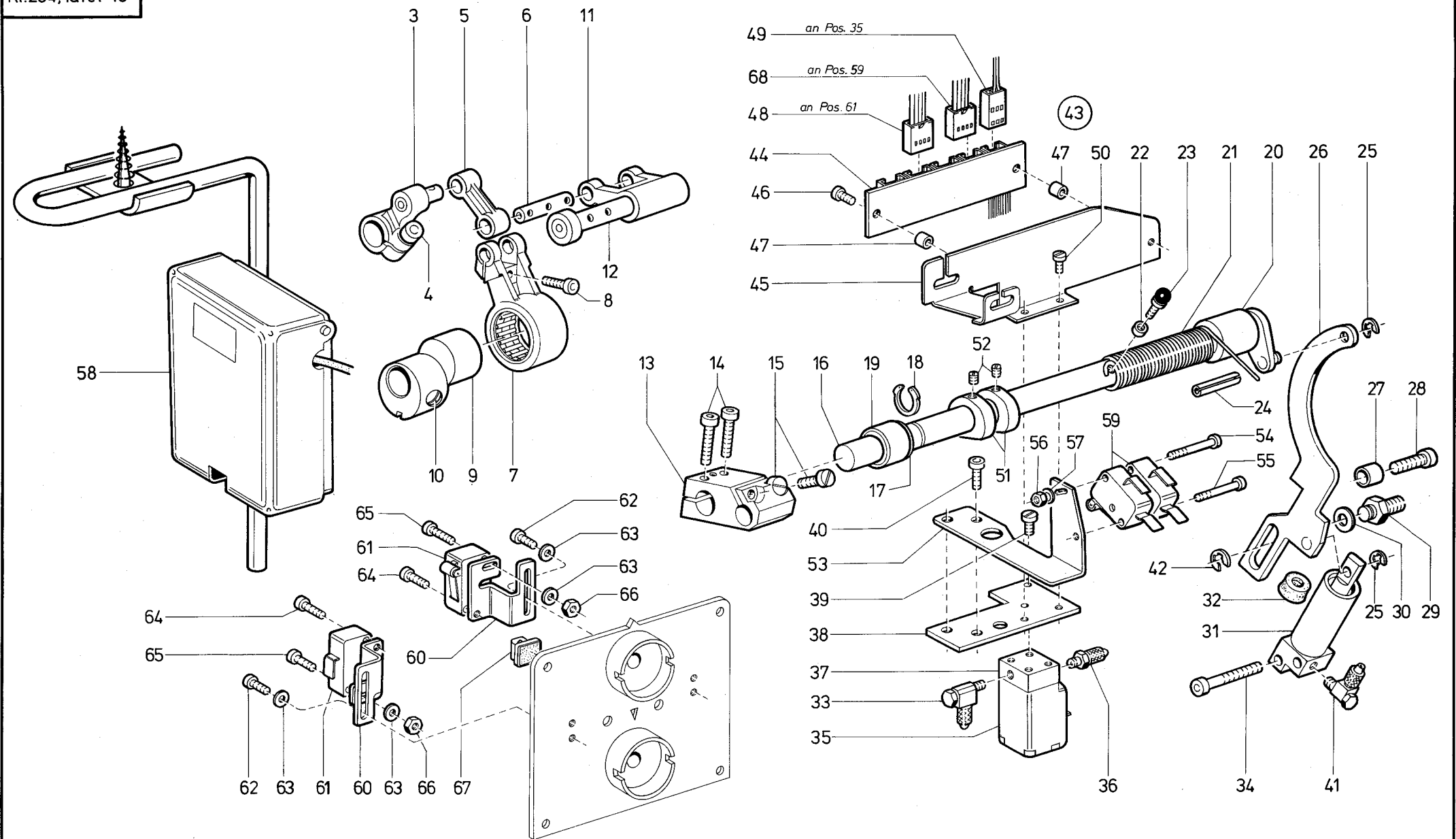
Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination	Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination	Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination
		Teile der DÜRKOPP	Parts of DÜRKOPP								
		294-182081, -183081	294-182081, -183081,								
		-185081, -182082,	-185081, -182082,								
		-183082, -185082,	-183082, -185082,								
		-980081, -980082	-980081, -980082								
1	24414201	Halteblech	Holding plate								
2	7461033	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw								
3	24414206	Hebel	Lever								
4	24414209	Lasche	Shackle								
5	246360	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw								
6	5691895	Scheibe	Washer								
7	24414220	Drehfeder	Torsion spring								
8	93311317	Stellring kpl. (mit Pos. 9)	Set collar cpl. (with pos. 9)								
9	70273	Gewindestift	Threaded stud								
10	24414221	Blattfeder	Leaf spring								
11	70263	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw								
12	24414196	Auslösestift	Releasing pin								
13	5572306	Druckfeder	Pressure spring								
14	24414214	Auslöseblech	Releasing plate								
15	722201	Senkschraube	Countersunk screw								
16	24414213	Kloben	Block								
17	739347	Zahnscheibe	Tooth lock washer								
18	21150401	Druckstange	Pressure bar								



Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination
		Teile der DÜRKOPP	Parts of DÜRKOPP
		294-182080, -182081, -182082, -183080, -183081, -183082, -980080, -980081, -980082	294-182080, -182081, -182082, -183080, -183081, -183082, -980080, -980081, -980082
1	798780001	Taster kpl. (best. aus Pos. 2 bis 21)	Feeler cpl. (cons. of pos. 2 up to 21)
2	798780002	Gehäuse	Housing
3	798780003	Deckel kpl.	Cover cpl.
4	798780005	Haltablech	Holding plate
5	798780006	Hebel kpl.	Lever cpl.
6	798780009	Stift	Pin
7	798780010	Buchse	Bush
8	246848	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
9	798163042	Leuchtdioden	Radiant diodes
10	798440011	Leiterplatte	Printed board assembly
11	798780011	Buchse	Bush
12	147464	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
13	798123701	Distanzbolzen	Distance bolt
14	244685	Senkschraube	Countersunk screw
15	798440012	Leiterplatte	Printed board assembly
16	798420081	Taster	Feeler
17	798420085	Tastenkappe	Key button
18	798420086	Tastenkappe	Key button
19	00270385227	Leitung (1,5 m)	Cable (1,5 m)
20	798101041	Tülle	Sleeve
21	798480841	Stecker	Plug
22	294964	Winkel	Angle
23	739297	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
24	246984	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
25	557263	Scheibe	Washer
26	2912292	Armdeckel *	Arm cover plate *
27	2912293	Scheibe kpl. *	Washer cpl. *
28	2192077a	Arretierstift *	Arrester pin *
29	2192078	Feder *	Spring *
30	2912301	Stellscheibe * (mit Pos. 31)	Knurled adjusting disk * (with pos. 31)
31	2912303	Skalascheibe *	Scale plate *
32	22392	Linsenschraube *	Fillister head screw *
33	211609	Zahnscheibe *	Tooth lock washer *
34	7441968	Zyl.-Schraube *	Cyl. head screw *
35	2192081	Exzenterachse *	Eccentric axle *

Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination
36	202704	6kt.-Mutter *	Hexagonal nut *
37	5561075	Federscheibe *	Spring washer *
		* Nicht für 294-182080, -182081, -182082	* Not for 294-182080, -182081, -182082

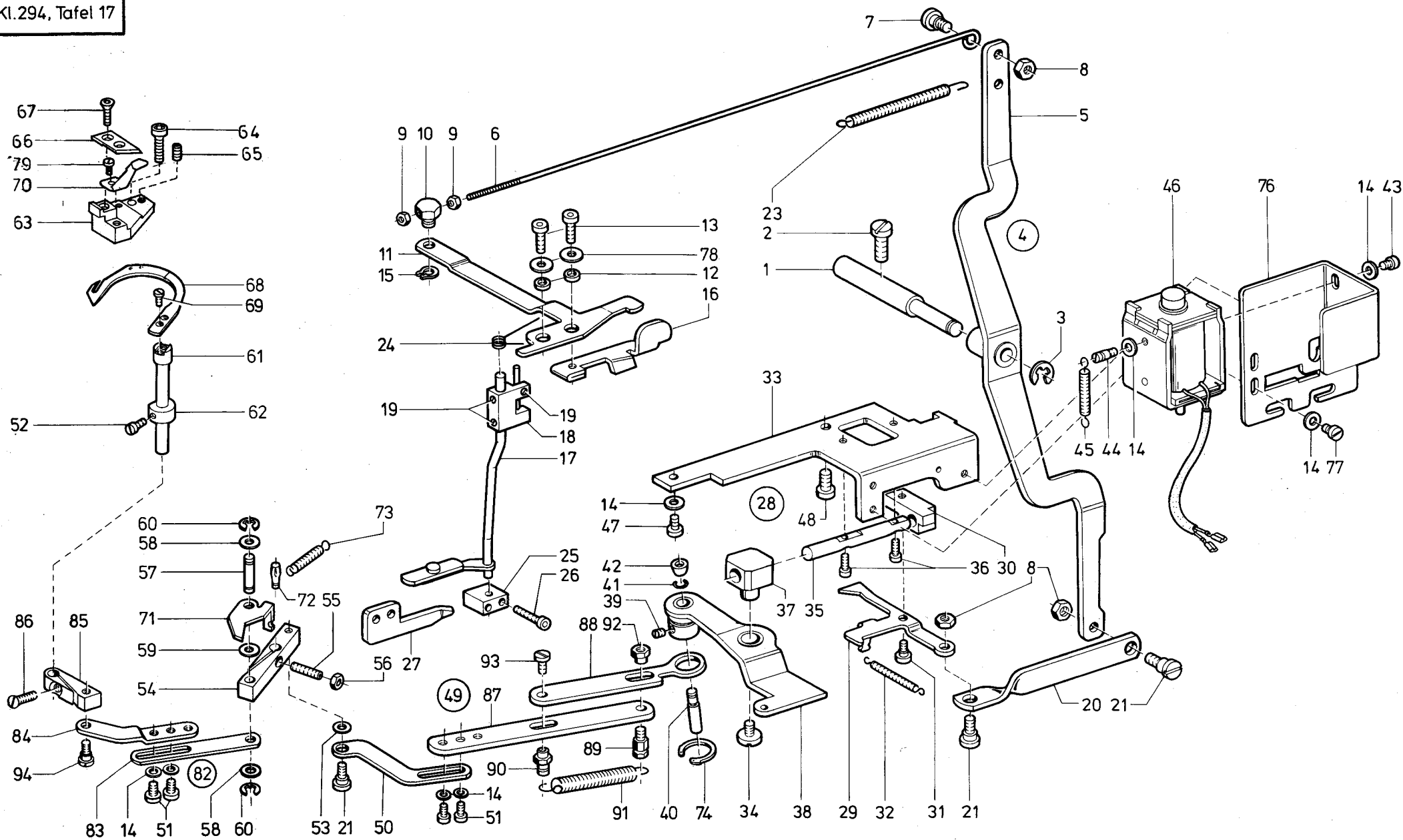
Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination
--------------	-----------------------	-----------	--------------



Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination
		Teile der DÜRKOPP	Parts of DÜRKOPP
		294-183080, -183081, -183082, (Pos. 3 bis 30)	294-183080, -183081, -183082, (Pos. 3 up to 30)
		294-185081, -185082 (Pos. 3 bis 68)	294-185081, -185082, (Pos. 3 up to 68)
3	2912312	Hebel kpl. (mit Pos. 4)	Lever cpl. (with pos. 4)
4	556362	Zyl.-Schraube	Cyl.-head screw
5	2912321	Koppel	Connecting rod
6	2912322	Lagerbolzen	Bearing bolt
7	2912326	Zugstange kpl. (mit Pos. 8)	Draw bar (with pos. 8)
8	7441968	Zyl.-Schraube	Cyl.-head screw
9	2912262	Exzenter kpl. (mit Pos. 10)	Eccentric cpl. (with pos. 10)
10	216209	Gewindestift	Threaded stud
11	2912341	Schwinge	Oscillator
12	2912343	Bolzen	Bolt
13	2912352	Kloben kpl. (mit Pos. 14, 15)	Block cpl. (with pos. 14, 15)
14	93370175	Zyl.-Schraube	Cyl.-head screw
15	213370	Zyl.-Schraube	Cyl.-head screw
16	2912362	Welle	Shaft
17	2912367	Scheibe	Washer
18	2119969	Sicher.-Ring	Safety ring
19	2912373	Nadellager	Needle bearing
20	2912376	Buchse	Bush
21	2912378	Drehfeder	Torsion spring
22	556855	Scheibe	Washer
23	2119672	Kugelbolzen	Ball pin
24	MG41/1284	Spannhülse	Clamping sleeve
25	570138	Sicher.-Scheibe	Lock washer
26	2912385	Schieber	Sliding lever
27	74422347	Hülse *	Sleeve *
28	556362	Zyl.-Schraube *	Cyl.-head screw *
29	2912391	Spezialschraube	Special screw
30	7426076	Scheibe	Washer
31	2912401	Zylinder kpl. (mit Pos. 32)	Cylinder cpl. (with pos. 32)
32	2462566	Lippenring	Labial ring
33	746768	Schl.-L-Versch.	Hose L-coupling screw

Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination
34	902380	Zyl.-Schraube	Cyl.-head screw
35	797319	Magnetventil	Solenoid valve
36	7972016	Schl.-Verschr.	Hose coupling screw
37	2912421	Anschlußstück	Connecting piece
38	2912425	Winkel	Angle
39	5691922	Zyl.-Schraube	Cyl.-head screw
40	270631	Zyl.-Schraube	Cyl.-head screw
41	797413	Schl.-L-Versch.	Hose L-coupling screw
42	93002119	Sicher.-Scheibe	Lock washer
43	798709001	Verteiler kpl. (best. aus Pos. 44 bis 47)	Distributor cpl. (cons. of pos. 44 up to 47)
44	798440028	Leiterplatte	Printed board
45	798124908	Halteblech	Holding plate
46	739297	Zyl.-Schraube	Cyl.-head screw
47	5693612	Distanzhülse	Distance sleeve
48	798351503	Leitung kpl.	Cable cpl.
49	798350501	Leitung kpl.	Cable cpl.
50	739297	Zyl.-Schraube	Cyl.-head screw
51	2912522	Exzenter kpl. (mit Pos. 52)	Eccentric cpl. (with pos. 52)
52	531464	Gewindestift	Threaded stud
53	2912526	Winkel	Angle
54	7442229	Zyl.-Schraube	Cyl.-head screw
55	739404	Zyl.-Schraube	Cyl.-head screw
56	5511824	6kt.-Mutter	Hexagonal nut
57	65064	Scheibe	Washer
58	798783015	Knieschalter	Knee switch
59	798423022	Mikroschalter	Micro switch
60	2912143	Winkel	Angle
61	798423022	Mikroschalter	Micro switch
62	739297	Zyl.-Schraube	Cyl.-head screw
63	65064	Scheibe	Washer
64	147464	Zyl.-Schraube	Cyl.-head screw
65	5693278	Zyl.-Schraube	Cyl.-head screw
66	5511824	6kt.-Mutter	Hexagonal nut
67	798120401	Leitungs-Clip	Cable clip
68	798351501	Leitung kpl.	Cable cpl.
		* Beipackteile	* is included in the Accessories

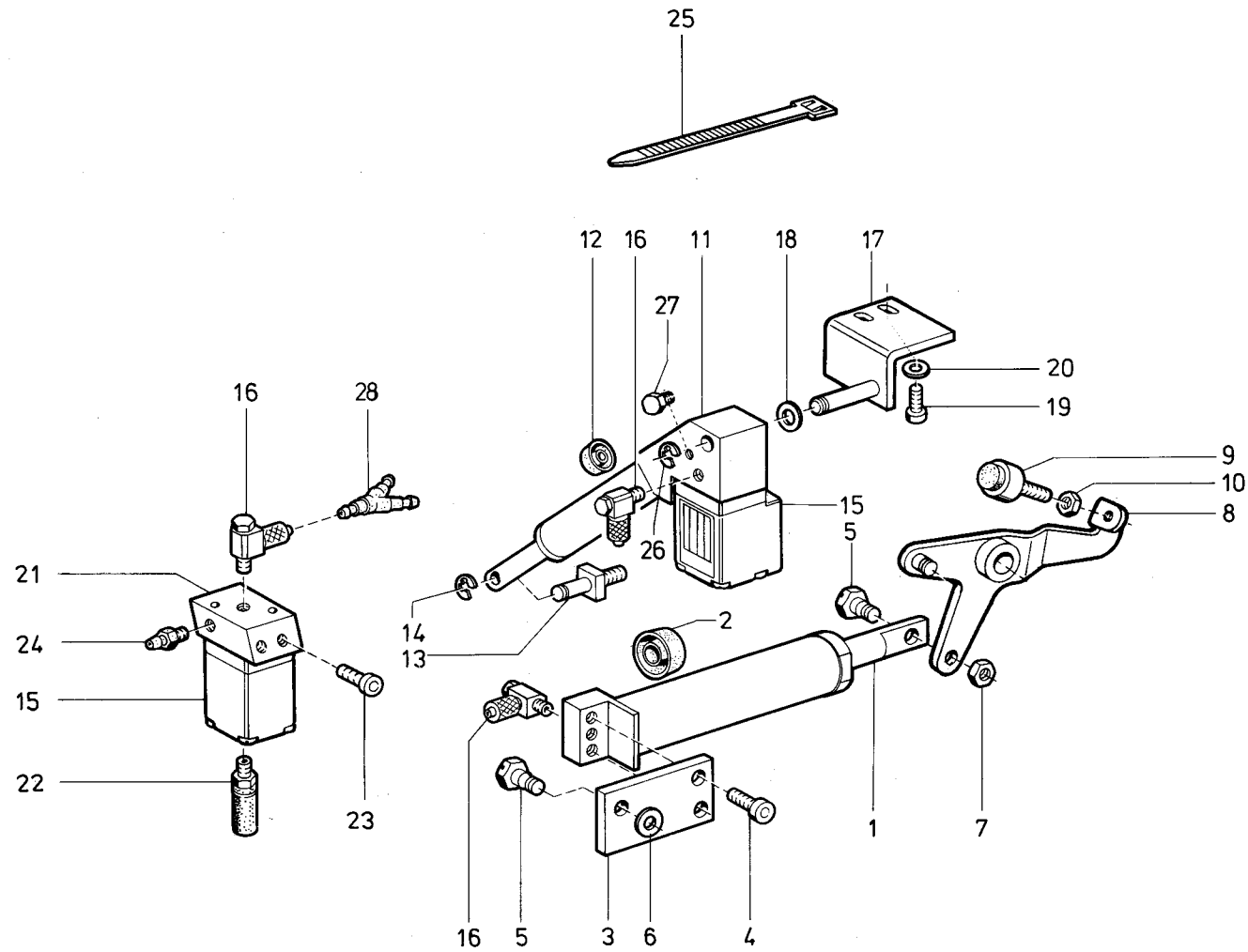
Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination
--------------	-----------------------	-----------	--------------



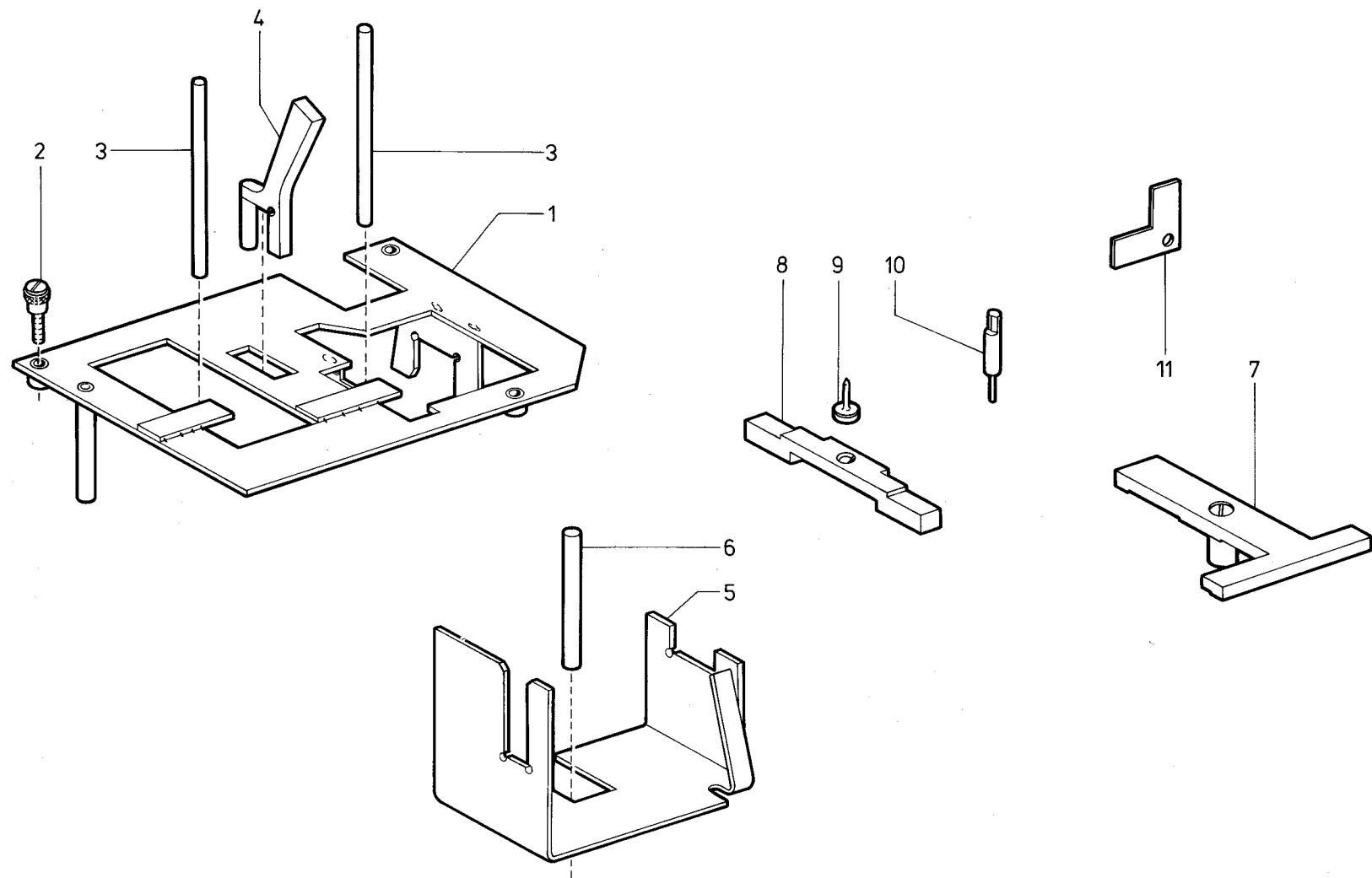
Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination
		Teile der DÜRKOPP 294-182082, -183082, -185082, -980082	Parts of DÜRKOPP 294-182082, -183082, -185082, -980082
1	2912802	Bolzen	Bolt
2	650292	Zyl.-Schraube	Cyl.-head screw
3	7443142	Sicher.-Scheibe	Safety washer
4	2912805	Spannungs-Auslösung kpl. (best. aus Pos. 5 bis 21)	Tension release cpl. (cons. of pos. 5 up to 21)
5	2912806	Hebel	Lever
6	2912811	Zugstange	Draw bar
7	Z120112	Ansatzschraube	Shoulder screw
8	237202	6kt.-Mutter	Hexagonal nut
9	2912814	6kt.-Mutter	Hexagonal nut
10	2912817	Bolzen	Bolt
11	2912819	Hebel	Lever
12	2912820	Scheibe	Washer
13	7425099b	Zyl.-Schraube	Cyl.-head screw
14	5691895	Scheibe	Washer
15	211518	Greifring	Grip ring
16	2912833	Hebel	Lever
17	2912844	Stange kpl.	Rod cpl.
18	2912852	Kloben	Block
19	223937	Gewindestift	Threaded stud
20	2912890	Lasche	Shackle
21	24414129	Kugelschraube	Ball screw
23	2912837	Zugfeder	Draw spring
24	2912856	Drehfeder	Torsion spring
25	2912861	Kloben	Block
26	246369	Zyl.-Schraube	Cyl.-head screw
27	2912871	Klemmplatte	Clamping plate
28	2913892	Grundplatte mit Magnet kpl. (best. aus Pos. 14, 29 bis 46, 76, 77)	Base plate with magnet cpl. (cons. of pos. 14, 29 up to 46, 76, 77)
29	2912885	Auslösehebel	Lifter lever
30	2912886	Aufnahmestück	Reception piece
31	211582	Ansatzschraube	Shoulder screw
32	2652032	Zugfeder	Draw spring
33	2912894	Grundplatte	Base plate
34	246761	Ansatzschraube	Shoulder screw
35	21150258	Achse	Axle
36	216120	Zyl.-Schraube	Cyl.-head screw

Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination
37	21150262	Lagerbolzen	Bearing bolt
38	2912901	Einrückblech kpl. (mit Pos. 39)	Engaging plate cpl. (with pos. 39)
39	42084	Gewindestift	Threaded stud
40	2119647	Rollenbolzen kpl. (mit Pos. 41, 42)	Roller bolt cpl. (with pos. 41, 42)
41	2119650	Sprengring	Spring ring
42	2119649	Rolle	Roll
43	223700	Zyl.-Schraube	Cyl.-head screw
44	9312124	Bolzen	Bolt
45	933148	Zugfeder	Draw spring
46	2912923	Magnet	Magnet
47	7461033	Zyl.-Schraube	Cyl.-head screw
48	265565	Zyl.-Schraube	Cyl.-head screw
49	2912994	Zugstange kpl. (mit Pos. 87 bis 94)	Draw bar cpl. (with pos. 87 up to 94)
50	24414125	Lasche	Shackle
51	216601	Zyl.-Schraube	Cyl.-head screw
52	246360	Zyl.-Schraube	Cyl.-head screw
53	557263	Scheibe	Washer
54	24414131	Kloben kpl. (mit Pos. 65, 66)	Block cpl. (with pos. 65, 66)
55	Z1511049	Gewindestift	Threaded stud
56	MG8/7 d	6kt.-Mutter	Hexagonal nut
57	Z111156	Bolzen	Bolt
58	244604a	Scheibe	Washer
59	556379	Scheibe	Washer
60	570138	Sicher.-Scheibe	Lock washer
61	24414139	Welle	Shaft
62	24414141	Stellring kpl. (mit Pos. 52)	Set collar cpl. (with pos. 52)
63	24414154	Messerbock	Knife support
64	92022083	Zyl.-Schraube	Cyl.-head screw
65	223669	Gewindestift	Threaded stud
66	2913002	Messer	Knife
67	24414159	Senkschraube	Countersunk screw
68	2913004	Fadenfänger	Thread catch
69	5561686	Zyl.-Schraube	Cyl.-head screw
70	2913029	Fadenklemme	Thread binder
71	24414197	Klinke	Pawl
72	71877	Paßkerbstift	Grooved dowel pin
73	24414200	Zugfeder	Draw spring
74	2658716a	Sicher.-Ring	Safety ring

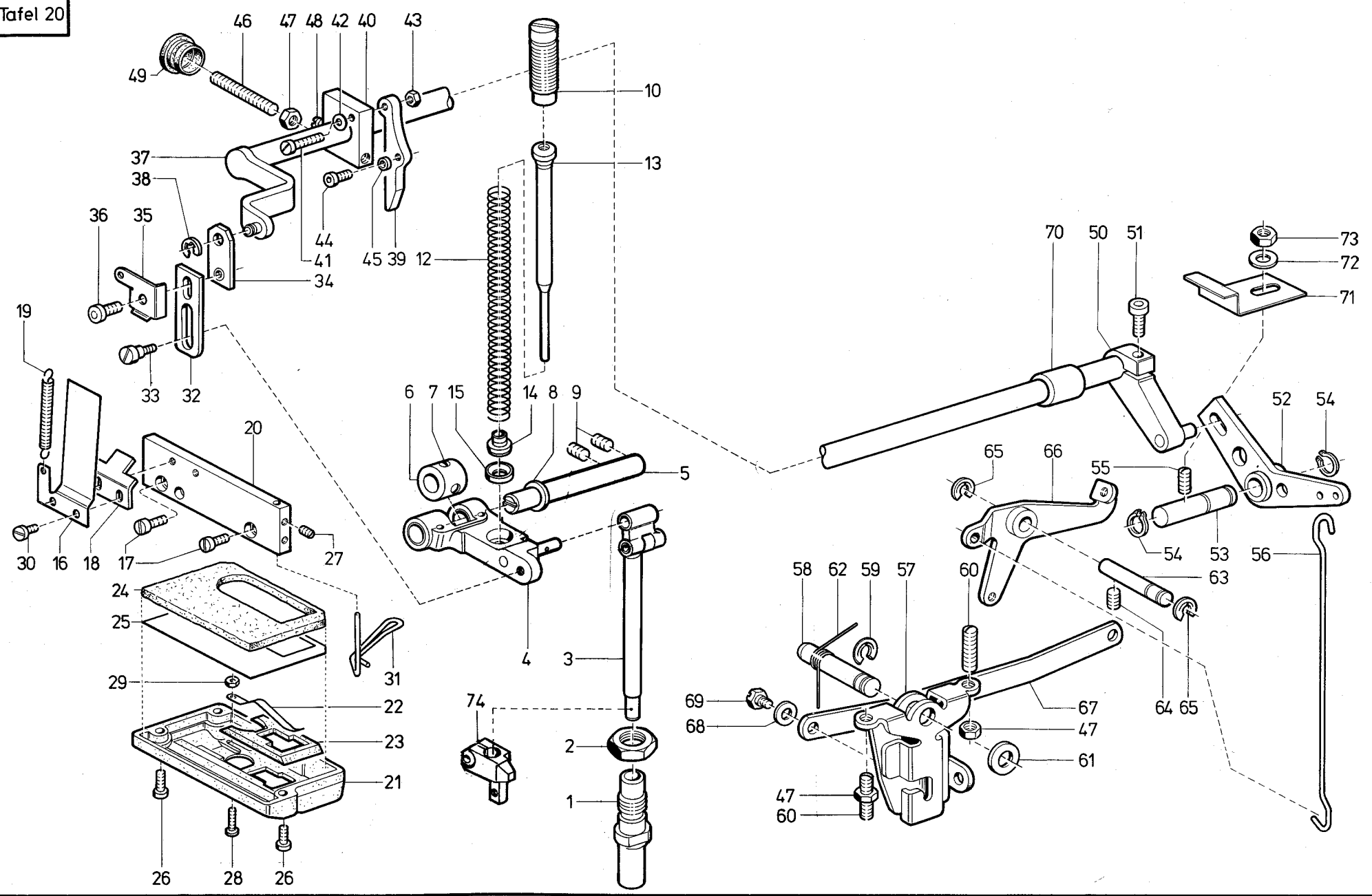
Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination
76	2912924	Magnethalter	Magnet holder
77	246360	Zyl.-Schraube	Cyl.-head screw
78	55890	Scheibe	Washer
79	9203100631	Flachk.-Schraube	Flat head screw
82	24414145	Lasche kpl. (best. aus Pos. 83, 84, 14, 51)	Shackle cpl. (cons. of pos. 83, 84, 14, 51)
83	24414146	Lasche	Shackle
84	24414147	Lasche	Shackle
85	24414135	Kloben kpl. (mit Pos. 86)	Block cpl. (with pos. 86)
86	24414137	Senkschraube	Countersunk screw
87	2913032	Stange	Rod
88	2913033	Lasche	Shackle
89	291513	6kt.-Schraube	Hexagonal screw
90	295526	Mutter	Nut
91	2913036	Zugfeder	Draw spring
92	295528	Mutter	Nut
93	21698	Zyl.-Schraube	Cyl.-head screw
94	211582	Ansatzschraube	Shoulder screw



Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination	Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination	Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination
		Teile der DÜRKOPP	Parts of DÜRKOPP								
		294-182082, -183082,	294-182082, -183082,								
		-185082, -980082	-185082, -980082								
1	2913942	Zylinder kpl. (mit Pos. 2)	Cylinder cpl. (with pos. 2)								
2	7461547	Lippenring	Labial ring								
3	2913956	Halteblech	Holding plate								
4	265565	Zyl.-Schraube	Cyl.-head screw								
5	24414607	Ansatzschraube	Shoulder screw								
6	380289	Scheibe	Washer								
7	237202	6kt.-Mutter	Hexagonal nut								
8	24414611	Übertragungshebel	Transmission lever								
9	24414619	Anschlagschraube	Buffer screw								
10	93913000a	6kt.-Mutter	Hexagonal nut								
11	2954332	Zylinder kpl. (mit Pos. 12)	Cylinder cpl. (with pos. 12)								
12	21154075	Lippenring	Labial ring								
13	24414546	Bolzen	Bolt								
14	255129	Sicher.-Scheibe	Lock washer								
15	797319	Magnetventil	Solenoid valve								
16	746768	L.-Sch.-Verschr.	L.-Hose coupling screw								
17	2954351	Winkel	Angle								
18	557263	Scheibe	Washer								
19	7461033	Zyl.-Schraube	Cyl.-head screw								
20	5691895	Scheibe	Washer								
21	2913695	Anschlußstück	Connecting piece								
22	Z11649	Schalldämpfer	Silencer								
23	7441968	Zyl.-Schraube	Cyl.-head screw								
24	7972016	Schlauchtülle	Hose sleeve								
25	Z151302	Kabelbinder	Cable binder								
26	570138	Sicher.-Scheibe	Lock washer								
27	5701847	Stopfen	Plug								
28	7972201	Y-Verteiler	Y-Distributor								



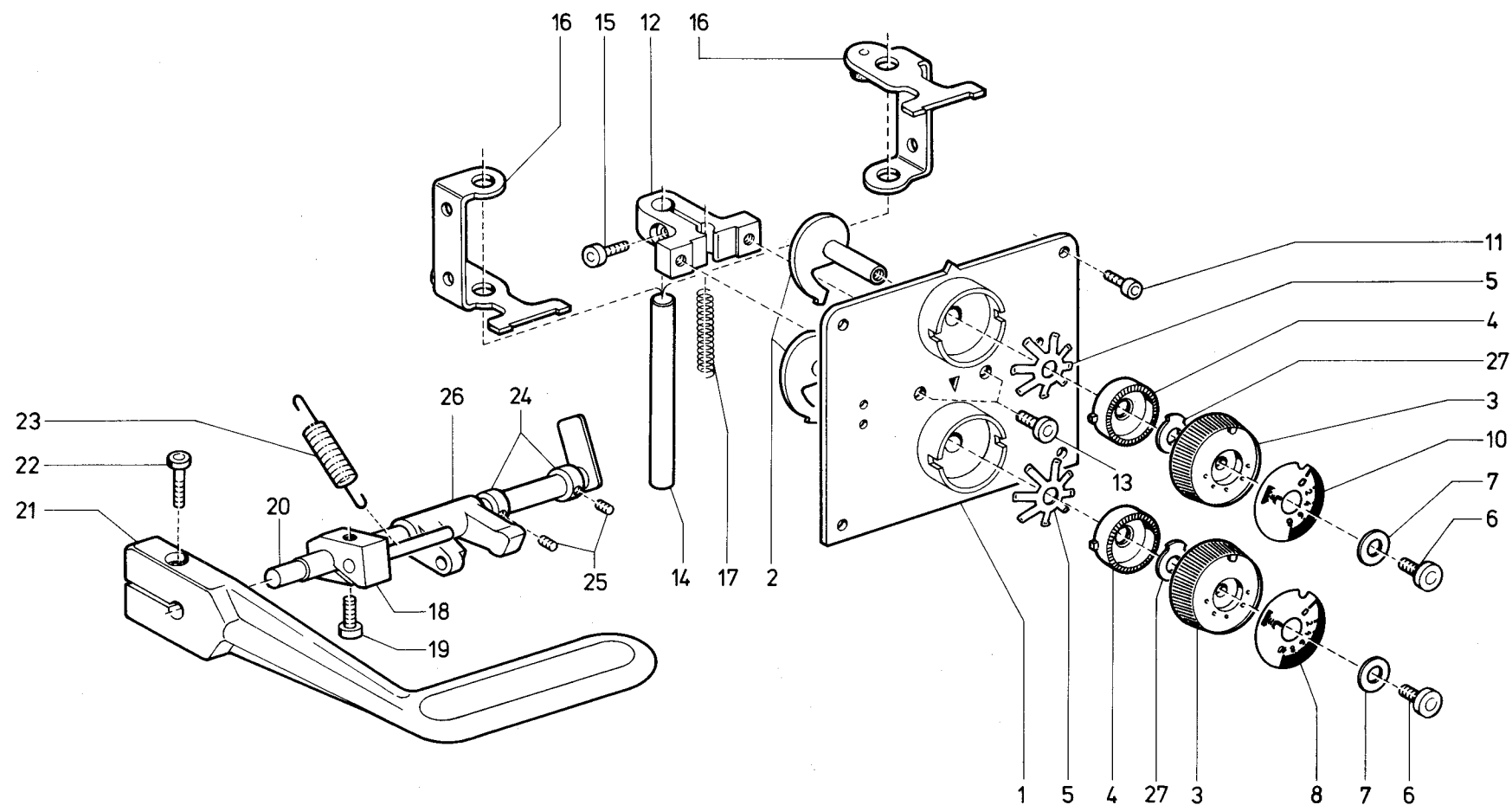
Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination	Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination	Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination
		Einstellehren	Setting gauges								
1	2955194	Lehre kpl.	Gauge cpl.								
2	5701022	Rändelschraube	Knurled screw								
3	2955201	Stellstift, 5 Ø	Adjusting pin 5 Ø mm								
4	2955202	Anschlag	Stop								
5	2955206	Lehre	Gauge								
6	74252082	Bolzen	Bolt								
7	2441001	Lehre (Greiferwelle)	Gauge (Hook shaft)								
8	2124942	Meßbrücke	Gauge								
9	2441009	Einstellstift	Adjusting pin								
10	2441014	Einstellstift	Adjusting pin								
11	2441011	Einstellehre	Adjusting gauge								



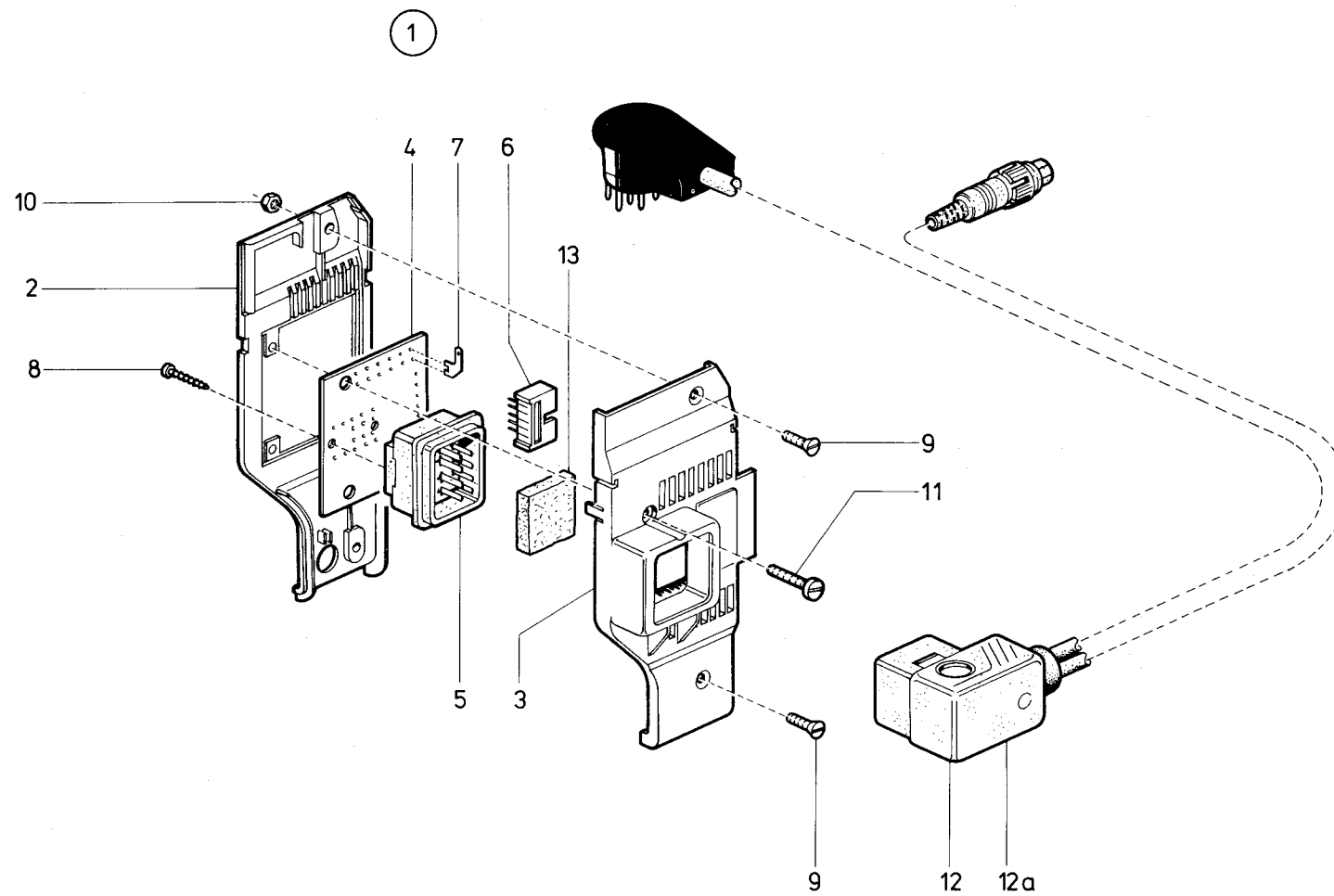
Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination
		Teile der DÜRKOPP 294-980080, -980081, -980082	Parts of DÜRKOPP 294-980080, -980081, -980082
1	291303	Fußstangenbuchse	Feet rod bush
2	291304	6kt.-Mutter	Hexagonal nut
3	29410308	Fußstange	Feet rod
4	29410332	Hebel	Lever
5	29410341	Bolzen	Bolt
6	291343	Stellring kpl. (mit Pos. 7)	Set collar cpl. (with pos. 7)
7	57055	Gewindestift	Threaded stud
8	291347	Scheibe	Washer
9	211414	Gewindestift	Threaded stud
10	29410351	Druckschraube	Pressure screw
12	29410354	Druckfeder	Pressure spring
13	291356	Federführung	Spring guide
14	291359	Kalotte	Calotte
15	291360	Scheibe	Washer
16	291441	Blattfeder	Leaf spring
17	223700	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
18	291444	Anschlag	Stop plate
19	211455	Zugfeder	Draw spring
20	291151	Halteplatte	Holding plate
21	2942776	Deckel	Cover
22	291165	Blattfeder	Leaf spring
23	2942780	Schieber	Sliding piece
24	294169	Filtzteil	Felt
25	294168	Platte	Plate
26	570912	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
27	223669	Gewindestift	Threaded stud
28	5691389	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
29	9391481	6kt.-Mutter	Hexagonal nut
30	223676	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
31	291862	Fadenführung	Thread guide
32	291447	Lasche	Shackle
33	Z120112	Ansatzschraube	Shoulder screw
34	291451	Lasche	Shackle
35	291454	Winkelblech	Angle plate
36	265565	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
37	291461	Lüfterwelle	Lifter shaft
38	570138	Sicher.-Scheibe	Lock washer
39	291472	Spann.-Lösehebel kpl. (mit Pos. 40 bis 48)	Tension release lever cpl. (with pos. 40 up to 48)

Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination
40	291473	Kloben	Block
41	Z151626	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
42	291475	Federscheibe	Spring washer
43	7395105	6kt.-Mutter	Hexagonal nut
44	7461033	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
45	2113058	Ring	Ring
46	5701757	Gewindestift	Threaded stud
47	MG43/408	6kt.-Mutter	Hexagonal nut
48	216279	Gewindestift	Threaded stud
49	5561570	Verschlußkappe	Cap
50	291483	Hebel kpl. (mit Pos. 51)	Lever cpl. (with pos. 51)
51	93311296	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
52	291491	Übertr.-Hebel	Transmission lever
53	291494	Bolzen	Bolt
54	650353	Sicher.-Ring	Safety ring
55	2919	Gewindestift	Threaded stud
56	291499	Lüfterzugdraht	Lifter pulling wire
57	2911352	Winkelhebel kpl. (mit Pos. 47, 60)	Bent lever cpl. (with pos. 47, 60)
58	211234	Kniehebelwelle	Knee lever shaft
59	265289	Sicher.-Scheibe	Lock washer
60	223448	Gewindestift	Threaded stud
61	MG4/6	Scheibe	Washer
62	219840	Drehfeder	Tension spring
63	211242	Lagerbolzen	Bearing bolt
64	223245	Gewindestift	Threaded stud
65	93002119	Sicher.-Scheibe	Lock washer
66	24414611	Übertragungshebel	Transmission lever
67	2912738	Druckstange	Pressure bar
68	02480a	Scheibe	Washer
69	10019140	Ansatzschraube	Shoulder screw
70	2918	Buchse	Bush
71	291530	Schlauchhalter	Hose holder
72	557263	Scheibe	Washer
73	MG43/408	6kt.-Mutter	Hexagonal nut
74	29411385	Kloben (Adapter für 244er Füße)	Block (Adapter for 244 class feet)

Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination
--------------	-----------------------	-----------	--------------



Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination	Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination	Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination
		Teile der DÜRKOPP	Parts of DÜRKOPP								
		294-182080, -182081,	294-182080, -182081,								
		-182082, -183080,	-182082, -183080,								
		-183081, -183082,	-183081, -183082,								
		-185081, -185082,	-185081, -185082,								
		-980080, -980081,	-980080, -980081,								
		-980082	-980082								
1	291903	Platte kpl.	Plate cpl.								
2	2711628	Schnecke	Worm								
3	2711633	Stellrad	Adjusting wheel								
4	2711642	Rastscheibe	Stop disc								
5	2711643	Federscheibe	Spring washer								
6	5561184	Zyl.-Schraube	Cyl.-head screw								
7	556821a	Scheibe	Washer								
8	2912118	Skalascheibe	Scale plate								
10	2912119	Skalascheibe	Scale plate								
11	7461033	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw								
12	2711654	Klemmkloben	Clamping block								
13	265565	Linsenschraube	Fillister head screw								
14	2711656	Stift	Pin								
15	93311296	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw								
16	2711663	Anschlagwinkel	Stop angle								
17	2711667	Druckfeder	Pressure spring								
18	291882	Kloben	Block								
19	7441509	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw								
20	291871	Hebel	Lever								
21	291875	Griff	Grip								
22	7422036	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw								
23	291892	Zugfeder	Draw spring								
24	291888	Stellring kpl. (mit Pos. 25)	Set collar cpl. (with pos. 25)								
25	5581215	Gewindestift	Threaded stud								
26	291517	Kloben	Block								
27	2912121	Anschlag	Stop								



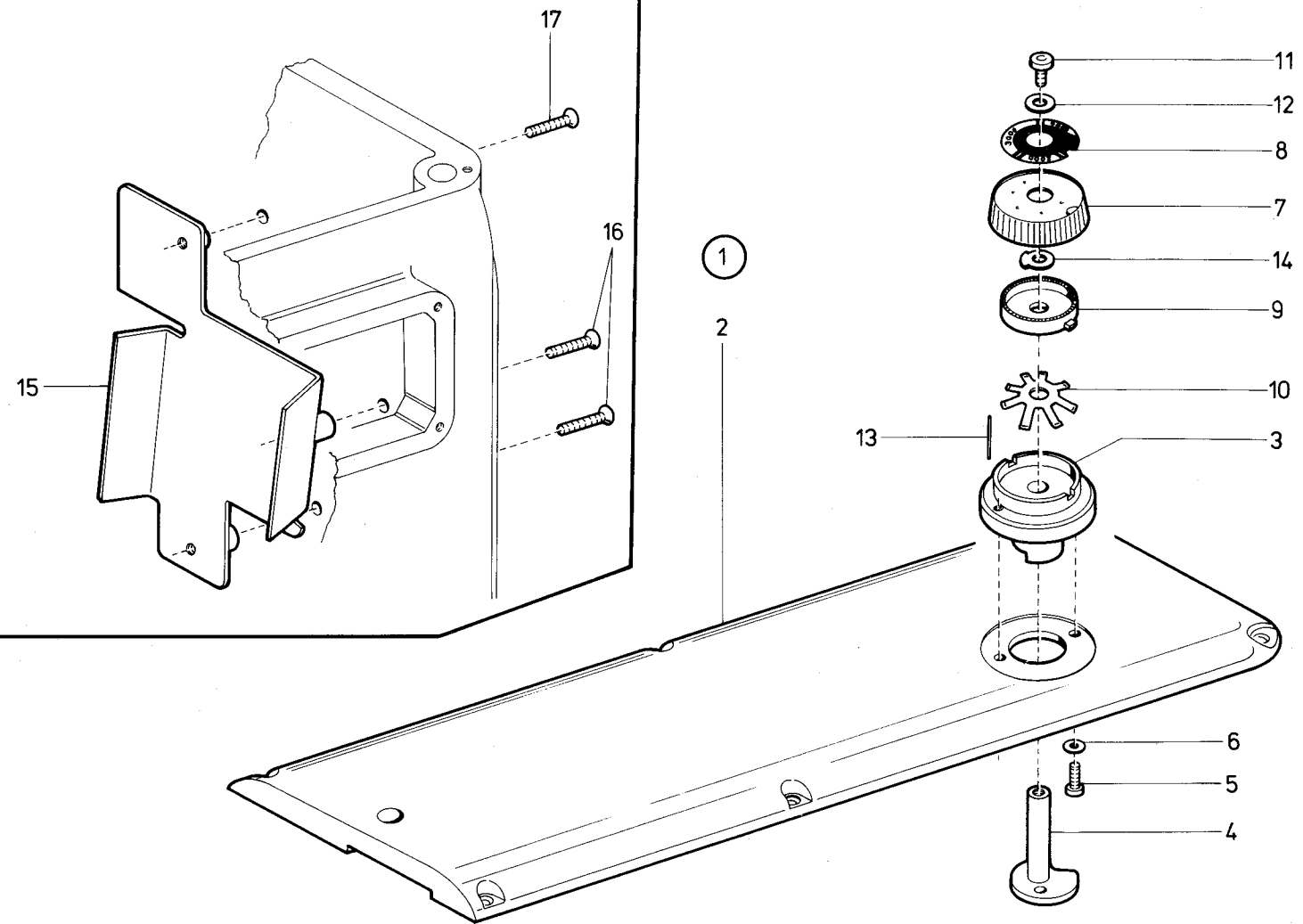
Tafel 22

Stand: 8.10.1987

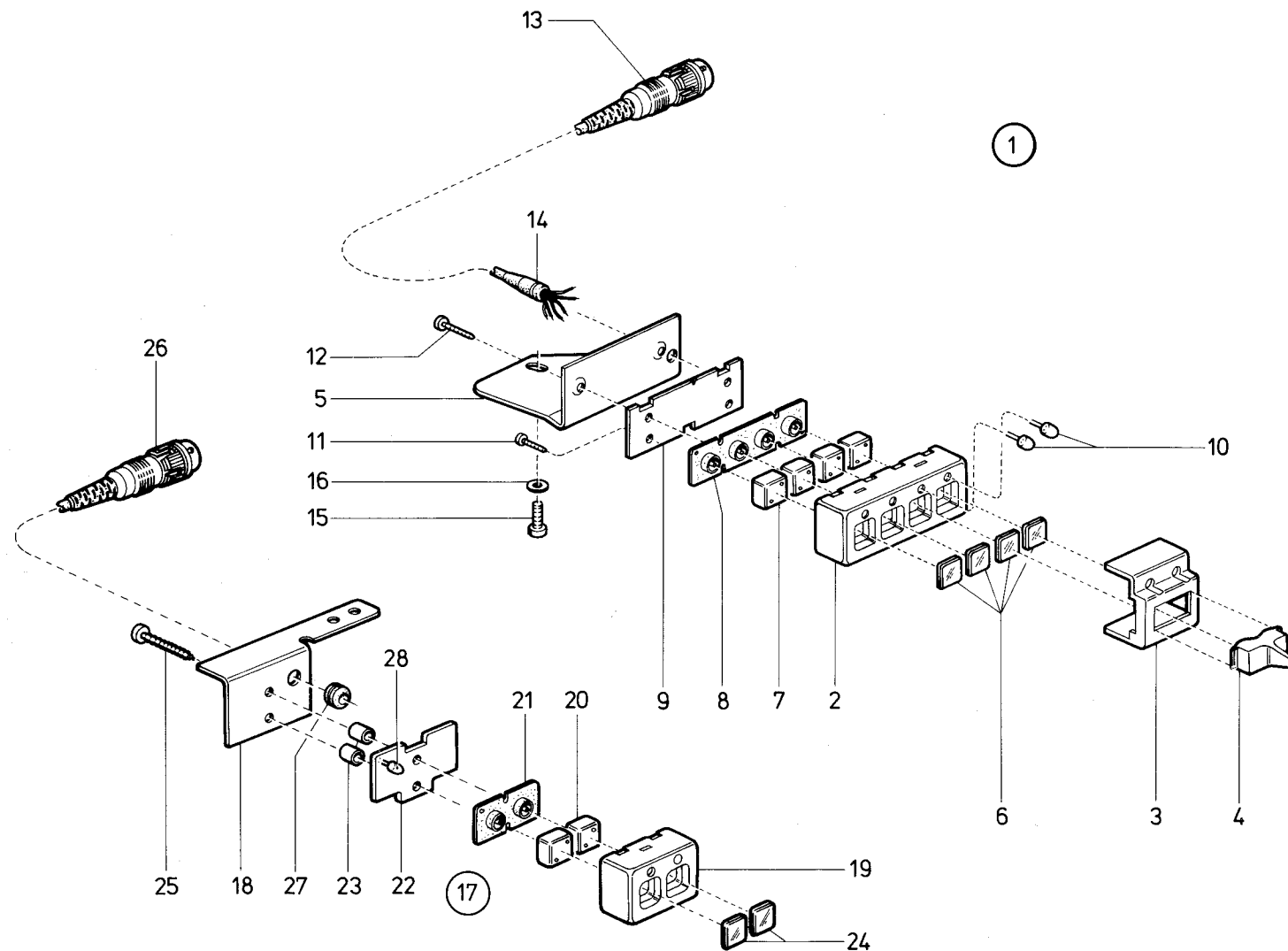
Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination
		Teile der DÜRKOPP	Parts of DÜRKOPP
		294-182081, -182082,	294-182081, -182082,
		-183081, -183082,	-183081, -183082,
		-185081, -185082,	-185081, -185082,
		-980081, -980082	-980081, -980082
1	2913042	Verteiler kpl. (best. aus Pos. 2 bis 11)	Distributor cpl. (cons. of pos. 2 up to 11)
2	798140057	Gehäuse-Unterteil	Lower housing
3	798140058	Gehäuse-Oberteil	Upper housing
4	798440019	Leiterplatte	Printed board
5	798480901	Einbaustecker	Plug
6	798483032	Stiftstecker	Plug
7	798100805	Flachstecker	Flat plug
8	798122901	Blechschräube	Sheet metal screw
9	7395347	Senkschraube	Countersunk screw
10	7395105	6kt.-Mutter	Hexagonal nut
11	7422036	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
12	798700125	Leitungssatz kpl. (für Verriegelung)	Cable set cpl. (for bartacking)
12a	798700127	Leitungssatz kpl. (für Drehzahl- Begrenzung)	Cable set cpl. (for Speed limitation)
13	2711524	Abdeckung	Cover

Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination

Pos.	Teile Nr.	Benennung	Denomination
Det.	Part No.		



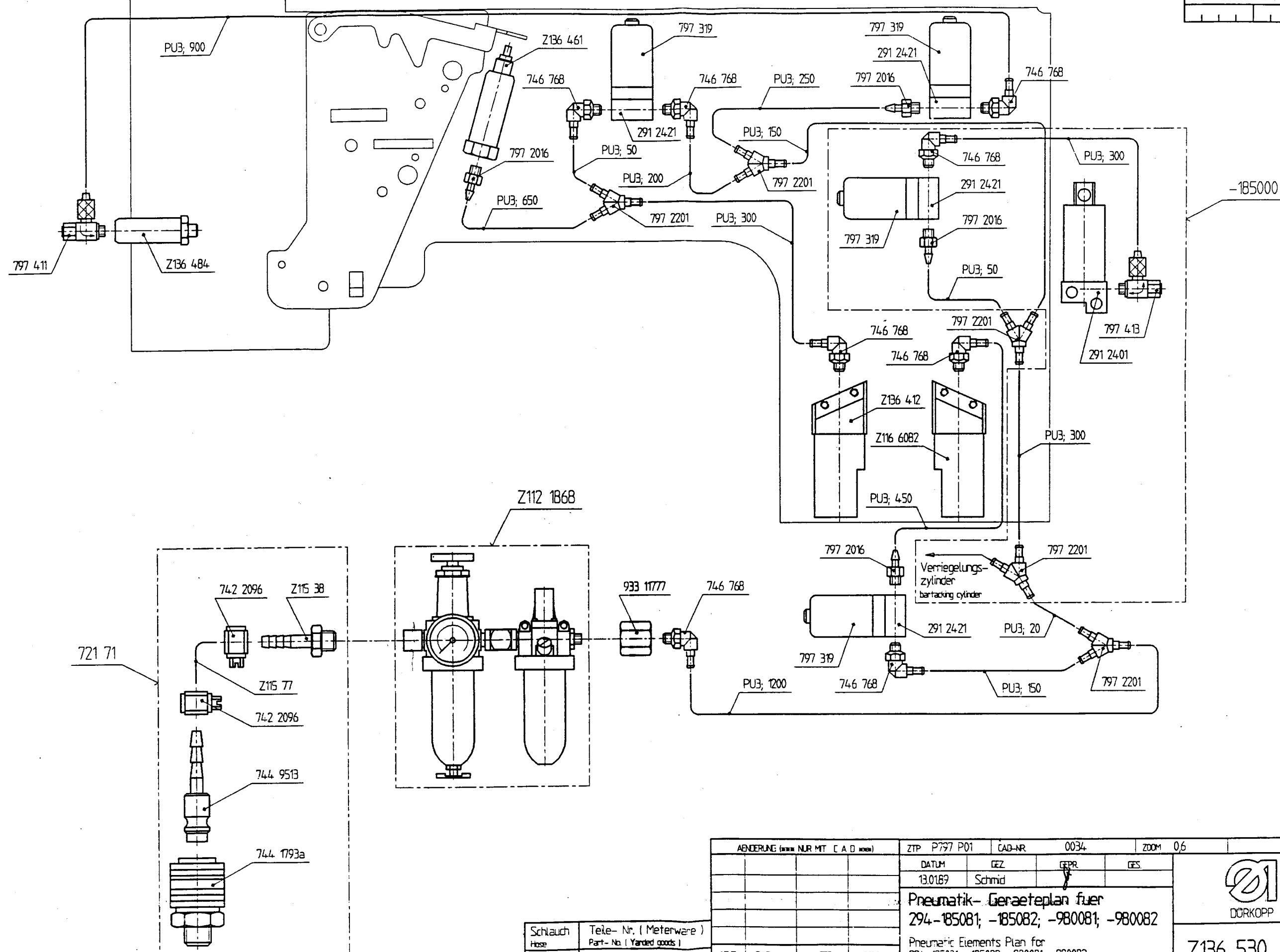
Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination	Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination	Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination
		Teile der DÜRKOPP	Parts of DÜRKOPP								
		294-182080, -182081,	294-182080, -182081,								
		-182082, -183080,	-182082, -183080,								
		-183081, -183082,	-183081, -183082,								
		-185081, -185082,	-185081, -185082,								
		-980080, -980081,	-980080, -980081,								
		-980082	-980082								
1	2912231	Armdeckel kpl. *	Arm cover plate cpl. *								
		(best. aus Pos. 2	(cons. of pos. 2 up								
		bis 14)	to 14)								
2	2912232	Armdeckel	Arm cover plate								
3	2912233	Lagerbuchse	Bearing bush								
4	2912235	Schnecke	Worm								
5	570912	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw								
6	739347	Scheibe	Washer								
7	2912241	Stellrad kpl.	Adjusting wheel cpl.								
		(mit Pos. 8)	(with pos. 8)								
8	2912243	Skalascheibe	Scale plate								
9	2711642	Rasterscheibe	Stop washer								
10	2711643	Federscheibe	Spring washer								
11	5561184	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw								
12	556821a	Scheibe	Washer								
13	2441016	Stift	Pin								
14	2912250	Anschlag	Stop								
15	2911345	Kabelführungsblech	Cable guide plate								
16	7395011	Senkschraube	Countersunk screw								
17	74610907	Senkschraube	Countersunk screw								
		* Nicht für 294-182080,	* Not for 294-182080,								
		-182081, -182082	-182081, -182082								



Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination	Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination	Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination
		Teile der DÜRKOPP	Parts of DÜRKOPP								
		294-182080, -182081,	294-182080, -182081,								
		-182082, -183080,	-182082, -183080,								
		-183081, -183082,	-183081, -183082,								
		-185081, -185082	-185081, -185082,								
		-980080, -980081,	-980080, -980081,								
		-980082	-980082								
1	798780123	Taster kpl. (best. aus Pos. 2 bis 14)	Feeler cpl. (cons. of pos. 2 up to 14)								
2	798420103	Gehäuse	Housing								
3	798420105	Halter	Holder								
4	798420107	Kipphebel	Tumbler lever								
5	798124910	Halteblech	Holding plate								
6	798420113	Tastenkappe	Key button								
7	798420112	Tastenkнопf	Key button								
8	798420111	Kontaktstreifen	Contact tape								
9	798440018	Leiterplatte	Printed board assembly								
10	798163042	Leuchtdiode	Radiant diode								
11	798122901	Blechschrabe	Sheet metal screw								
12	798122902	Blechschrabe	Sheet metal screw								
13	798480841	Stecker	Plug								
14	798101041	Tülle	Sleeve								
15	246984	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw								
16	557263	Scheibe	Washer								
17	798780125	Taster kpl. (best. aus Pos. 18 bis 28)	Feeler cpl. (cons. of pos. 18 up to 28)								
18	798124916	Winkel	Angle								
19	798420101	Gehäuse	Housing								
20	798420112	Tastenkнопf	Key button								
21	798420111	Kontaktstreifen	Contact tape								
22	798440025	Leiterplatte	Printed board assembly								
23	798123922	Buchse	Bush								
24	798420113	Tastenkappe	Key button								
25	798122902	Blechschrabe	Sheet metal screw								
26	798480841	Stecker	Plug								
27	798221026	Tülle	Sleeve								
28	798163042	Leuchtdiode	Radiant diode								

WIEDERHOL-
TEIL-NR.:

Z136 530



Schlauch Hose	Teile- Nr. (Meterware) Part- No. (Yarded goods)
PU3	002 8971 8031

ÄNDERUNG: (NUR MIT C A D NUR)				ZTP P797 P01	CAD-NR.	0034	ZOOM	0,6	 DÜRKOPP
				DATUM	GEZ	GEPR.	GES.		
				13.01.89	Schmid				
				Pneumatik-Geräteplan fuer 294-185081; -185082; -980081; -980082					
ÄND.	DATUM	GEZ	GEPR.	Pneumatic Elements Plan for 294-185081; -185082; -980081; -980082				Z136 530	

Best.-Nr.	Tafel
App.0053	12
App.0056	12
App.0278	8
App.0301	12
MG040006	3,20
MG080007d	2,12,13,17
MG411284	16
MG414589a	10
MG430408	3,5,10,20
P1210150	10
Z10011240	5
Z1110156	13,17
Z1160049	18
Z1160306	5
Z1200112	13,17,20
Z1510302	18
Z1510626	3,20
Z1511049	13,17
02400080a	3,5,20
02400275	9
04000294	12
05200369	12
08200424	8
11400202	8
14700203	4
14700464	15,16
20200704	4,15
20400341	10
20401120	11
21100003	10
21100007	10
21100024	6,7
21100025	6,7
21100027	6,7
21100043	4
21100045	4
21100062	2,4
21100063a	12
21100069	4
21100085	4
21100088	2,4
21100100a	2,4,5,11
21100108	1
21100109	1
21100121	1
21100141a	1
21100147	4
21100186	5
21100234	3,20
21100242	3,20
21100354	1
21100373	12
21100414	2,3,20
21100455	3,20
21100514	11
21100518	11,13,17
21100520	11
21100582	13,17

Best.-Nr.	Tafel
21100609	10,15
21100634	4,6,7
21100635	2,6,7
21100646a	6,7
21100674	12
21100699	12
21100700	12
21100806	7,10
21100921a	6,7
21100936	6,7
21101021	8
21101152	11
21103058	3,20
21103150	4
21108285	2
21109647	13,17
21109649	13,17
21109650	13,17
21109672	16
21109969	16
21110774	13,17
21150214	8
21150258	13,17
21150262	13,17
21150401	14
21154075	18
21200047	4
21200048	4
21200113	3
21200247	3
21200627	1,4
21204841	2
21204894	2
21204942	19
21252041	1
21252045	1
21252057	4
21252067	1
21300370	16
21300754	12
21600043	5
21600046	7
21600052	1,4
21600068a	6,7
21600098	13,17
21600120	13,17
21600209	1,16
21600229	1,6,7
21600279	3,20
21600507	8
21600508	8
21600542	12
21600573	10
21600589	5
21600591	11
21600601	13,17
21600603k	11
21601146	6,7

Best.-Nr.	Tafel
21700775	5
21900321	2,4,6,7
21900351	4
21900840	3,20
21902077a	15
21902078	15
21902081	15
22300092	15
22300237	1,2,3
22300245	2,3,4,20
22300448	3,20
22300450k	12
22300452k	12
22300454	12
22300459k	12
22300473	12
22300506	12
22300507	12
22300646	11
22300648	1,11
22300652	1
22300669	3,5,13,17,20
22300676	1,2,3,10,20
22300700	3,13,17,20
22300937	13,17
22305047	11
23700202	13,17,18
23806530	5
24001023	12
24300864	8
24300865	8
24316026	4
24400325	8
24400325b	8
24400381	11
24400388	11
24400396	11
24400398	11
24400399	11
24400400	11
24400401	11
24400403	11
24400404	11
24400482	6,7
24400485	6,7
24400501	10
24400507	8
24400511	1
24400522	1
24400541	4
24400555a	4
24400558	4
24400559a	4
24400561	4
24400566	4
24400572	4
24400581a	4
24400601	4

Best.-Nr. Tafel

24400604 4
24400604a 4, 13, 17
24400606 4
24400645 4
24400649 10
24400652 4
24400667 6
24400668 7
24400677 6, 7
24400681 7
24400682 6, 7
24400684 6, 7
24400685 6, 7, 15
24400687 6, 7
24400688 6
24400690 6, 7
24400696 1
24400700 6, 7
24400724 6, 7
24400771 6, 7
24400772 6, 7
24400773 6, 7
24400784 6, 7
24400791 7
24400795 7
24400796 7
24400803 6, 7
24400808 7
24400831 6
24400831a 7
24400951 8
24400968 6, 7
24400970 6, 7
24400990 6, 7
24400992 6, 7
24401001 19
24401009 19
24401011 19
24401014 19
24401016 23
24401023 6, 7
24401024 6, 7
24401026 6, 7
24401027 6, 7
24401028 6, 7
24401029 6, 7
24401032 6, 7
24401055 12
24401064 12
24401066 12
24401067 12
24401068 12
24414103 1
24414108 12
24414125 13, 17
24414129 13, 17
24414131 13, 17
24414135 13, 17

Best.-Nr. Tafel

24414137 13, 17
24414139 13, 17
24414141 13, 17
24414145 13, 17
24414146 13, 17
24414147 13, 17
24414154 13, 17
24414159 13, 17
24414196 14
24414197 13, 17
24414200 13, 17
24414201 14
24414206 14
24414209 14
24414213 14
24414214 14
24414220 14
24414221 14
24414517 1
24414546 18
24414607 18
24414611 3, 18, 20
24414619 18
24501660a 6, 7, 12
24501660 6, 7
24600167 2
24600173 2
24600175 2
24600264a 1
24600360 2, 13, 14, 17
24600369 13, 17
24600623 1
24600761 13, 17
24600821 7
24600848 15
24600984 15, 24
24602511 6, 7
24602566 16
25200604 8
25500129 9, 18
26500289 3, 20
26500407 11
26500565 1, 3, 13, 17, 18, 20, 21
26500574 4
26500749 6, 7
26500751 2
26500753 2, 6, 7
26500887 6, 7
26500911 9
26502032 13, 17
26508716a 13, 17
26508745a 11
27000631 16
27100204 8
27100205 8
27100206 8
27100207 8
27100208 8

Best.-Nr. Tafel

27101524 22
27101628 21
27101633 21
27101642 21, 23
27101643 21, 23
27101654 21
27101656 21
27101663 21
27101667 21
29100004 3
29100005 3
29100006 3
29100008 3, 20
29100009 3, 20
29100014 3
29100021 1
29100030 1
29100035 1
29100042 1
29100043 1
29100044 1
29100046 1
29100047 1
29100053 1
29100058 1
29100060 1
29100063 1
29100065 1
29100076 1
29100085 2
29100088 2
29100089 2
29100107 2
29100109 2
29100114 2
29100119 2
29100131 3
29100144 2
29100145 2
29100146 2
29100151 3, 20
29100155 2
29100165 3, 20
29100176 2
29100178 2
29100184 2
29100186 2
29100187 2
29100188 2
29100193 2
29100201 2
29100213 2
29100219 2
29100223 2
29100227 2
29100242 2
29100246 2
29100257 1

Best.-Nr.	Tafel
29100262	2
29100271	2
29100277	2
29100282	2
29100285	2
29100289	2
29100292	2
29100296	2
29100297	2
29100303	3,20
29100304	3,20
29100308	3
29100321	3
29100332	3
29100341	3
29100343	1,3,20
29100347	3,20
29100351	3
29100354	3
29100356	3,20
29100359	3,20
29100360	3,20
29100364	3
29100371	3
29100377	3
29100378	3
29100383	3
29100401	3
29100412	3
29100441	3,20
29100444	3,20
29100447	3,20
29100451	3,20
29100454	3,20
29100461	3,20
29100472	3,20
29100473	3,20
29100475	3,20
29100483	3,20
29100491	3,20
29100494	3,20
29100499	3,20
29100504	2
29100512	4
29100513	4,13,17
29100516	4
29100517	21
29100530	3,20
29100536	4
29100537	10
29100538	10
29100540	2,10
29100553	10
29100565	10
29100571	10
29100576	10
29100577	10
29100591	9

Best.-Nr.	Tafel
29100594	9
29100598	9
29100601	9
29100603	9
29100604	9
29100650	8
29100651	8
29100652	8
29100661	8
29100667	8
29100668	8
29100684	8,9
29100688	8
29100696	8
29100698	11
29100781	11
29100782	11
29100786	11
29100791	9
29100795	9
29100803	9
29100822	1
29100823	1
29100825	1
29100842	1
29100851	9
29100862	3,20
29100871	21
29100875	21
29100882	21
29100888	21
29100892	21
29100903	21
29100947	8
29100956	8
29100961	8
29100968	8
29100971	8
29101028	1
29101147	1
29101342	6,7
29101345	23
29101352	3,20
29101396	10
29101448	10
29101474	10
29102102	1
29102118	21
29102119	21
29102121	21
29102143	16
29102203	3
29102205	3
29102217	1
29102222	1
29102231	23
29102232	23
29102233	23

Best.-Nr.	Tafel
29102235	23
29102241	23
29102243	23
29102250	23
29102262	16
29102292	15
29102293	15
29102301	15
29102303	15
29102312	16
29102321	16
29102322	16
29102326	16
29102341	16
29102343	16
29102352	16
29102362	16
29102367	6,7,16
29102373	16
29102376	16
29102378	16
29102385	16
29102391	16
29102401	16
29102421	16
29102425	16
29102522	16
29102526	16
29102738	3,20
29102802	13,17
29102805	13,17
29102806	13,17
29102811	13,17
29102814	13,17
29102817	13,17
29102819	13,17
29102820	13,17
29102833	13,17
29102837	13,17
29102844	13,17
29102852	13,17
29102856	13,17
29102861	13,17
29102871	13,17
29102885	13,17
29102886	13,17
29102890	13,17
29102892	13
29102894	13,17
29102901	13,17
29102923	13,17
29102924	13,17
29102994	13,17
29103000	13,17
29103002	13,17
29103004	13,17
29103005	13,17
29103032	13,17

Best.-Nr.	Tafel
29103033	13, 17
29103036	13, 17
29103042	22
29103695	18
29103892	17
29103942	18
29103956	18
29105030	12
29200727	11
29200731	11
29200732	11
29200933	8
29201217	6, 7
29201222	6, 7
29201224	6, 7
29201225	6, 7
29201226	6, 7
29201229	6, 7
29400024	1
29400027	1
29400071	1
29400072	1
29400074	1
29400075	1
29400081	2
29400082	2
29400085	2
29400091	2
29400097	2
29400106	2
29400111	2
29400112	2
29400113	2
29400114	2
29400116	2
29400121	2
29400134	2
29400135	2
29400162	2
29400163	2
29400168	3, 20
29400169	3, 20
29400172	2
29400185	2
29400873	5
29400874	5
29400884	5
29400891	5
29400892	5
29400898	5
29400902	5
29400906	5
29400907	5
29400911	5
29400916	5
29400919	5
29400921	5
29400934	5

Best.-Nr.	Tafel
29400938	5
29400943	5
29400951	5
29400964	15
29400965	12
29401401	6, 7
29401402	6, 7
29401414	6, 7
29401416	6, 7
29401422	6, 7
29401423	6, 7
29401424	6, 7
29401425	6, 7
29402776	3, 20
29402780	3, 20
29410308	20
29410332	20
29410341	20
29410351	20
29410354	20
29500526	13, 17
29500528	13, 17
29504332	18
29504351	18
29505194	19
29505201	19
29505202	19
29505206	19
38000009	1
38000097	2
38000102	2
38000103	2
38000104	2
38000105	2
38000108	2
38000109	2
38000110	2
38000111	2
38000112	2
38000117	2
38000121	2
38000289	18
42000013	1
42000036	6, 7
42000084	13, 17
42000324	6, 7
42000368	8
42100222	6, 7
42200297	1
53100460	2, 6, 7, 10
53100464	16
53100471	1, 4
55100987	2
55101824	4, 5, 16
55600017	2
55600230	4
55600362	3, 16
55600379	13, 17

Best.-Nr.	Tafel
55600669	3
55600821a	21, 23
55600855	16
55600947	5
55601075	15
55601184	21, 23
55601323	9
55601570	3, 20
55601686	2, 6, 7, 13, 17
55603086	7
55603087	7
55603088	7
55613606	2
55615410	5
55700263	3, 6, 7, 10, 13, 15, 17, 18, 20, 24
55700493	2
55702306	14
55800090	13, 17
55800313	6, 7
55801215	21
55807268	5
55810076	5
56901389	3, 20
56901895	1, 2, 5, 9, 10, 11, 13, 14, 17, 18
56901922	8, 16
56903278	16
56903612	16
56905079	5
57000055	1, 3, 4, 20
57000138	3, 5, 9, 13, 16, 17, 18, 20
57000777	5
57000912	3, 5, 9, 20, 23
57001022	19
57001757	3, 20
57001847	18
65000064	16
65000186	11
65000292	6, 7, 13, 17
65000347	2
65000353	3, 20
70000054	12
70000055	12
70000079	12
70200020	2
70200063	6, 7, 14
70200073	14
71100444	10
71800077	13, 17
72000131	12
72200201	14
73900255	10
73900297	2, 3, 5, 15, 16
73900347	1, 7, 14, 23
73900404	4, 16
73900595	1
73905011	23

Best.-Nr.	Tafel
73905105	3,10,20,22
73905347	22
74202036	21,22
74202163	5
74205099b	10,13,17
74206076	16
74252082	19
74401115	7,9,10
74401236	4
74401509	1,4,5,21
74401968	1,4,5,9,15,16,18
74402229	16
74402380	1
74403142	3,13,17
74409056	12
74422347	16
74600685	3
74600768	16,18
74600879	1
74601033	1,3,11,13,14,17,18, 20,21
74601547	18
74610907	8,23
74650562	5
74800294	4
79700319	16,18
79700413	16
79702016	10,16,18
79702201	18
798100805	22
798101041	15,24
798120401	16
798122901	22,24
798122902	24
798123701	15
798123922	24
798124908	16
798124910	24
798124916	24
798140057	22
798140058	22
798163042	15,24
798200282	9
798221026	24
798350501	16
798351501	16
798351503	16
798380009	5
798420081	15
798420085	15
798420086	15
798420101	24
798420103	24
798420105	24
798420107	24
798420111	24
798420112	24
798420113	24

Best.-Nr.	Tafel
798423022	16
798440011	15
798440012	15
798440018	24
798440019	22
798440025	24
798440028	16
798480841	15,24
798480891	5
798480901	22
798483032	22
798700125	22
798700127	22
798709001	16
798780001	15
798780002	15
798780003	15
798780005	15
798780006	15
798780009	15
798780010	15
798780011	15
798780123	24
798780125	24
798783015	16
90200097	8
90200380	16
90200428	6,7
91100674	12
91100693k	12
91200701	12
91200705	12
91200706	12
91300629	11
91400315	2
93002119	3,16,20
93102124	13,17
93300148	13,17
93300379	11
93301533	10
93301545	10
93301555	10
93301556	10
93301565	10
93301630	3
93311296	3,9,20,21
93311317	14
93370175	16
93370217	7
93901481	3,20
93913000a	18
100101162	2,6,7,9
100103112	11
100103122	11
100109128	2,6,7,10
100109130	6,7,8,10
100109140	3,20
100500233	6,7,8